

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiestee: 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## CUBA BEKLAAGT ZICH BIJ VEILIGHEIDSRAAD

### Ballingen in Florida oefenen met torpedo

NEW YORK (RTR) — Cuba heeft de aandacht van Oe Thant, de secretaris-generaal van de VN, gevestigd op de jongste acties van Cubaanse ballingen tegen het eiland. Dr Paul Roa, de Cubaanse minister van Buitenlandse Zaken, wijst in een nota op „het gevaar voor de vrede dat uit die acties kan voortvloeien”. Hij verzoekt voorts naar een eerdere mededeling, waarin de aandacht van Oe Thant wordt gevestigd op de Amerikaanse verkenningsvluchten over Cuba. Cuba vraagt de nota onder de leden van de Veiligheidsraad te laten circuleren.

### Prinsessen naar verjaardagsbal in Kopenhagen

SCHIPHOL (ANP) — Ter bijwoning van een hofbal zijn vanmiddag tegen twee prinsessen Beatrix en Margriet van Schiphol naar Kopenhagen vertrokken. Zij maakten de samen in een Elcetra-lijnvlucht van de KLM.

## Avontuur v. d. Water door redding van visser mislukt

### Robinson Crusoe II ernstige heupwond



's avonds en ik lag te slapen. Ineens hoor ik buiten schreeuwen en loop mijn tent uit. Op ongeveer dertig meter van de kust zie ik een klein schip. Een man hield zich vast aan de mast. Kijk, zegt Van de Water, „ik denk: „Die vent kan niet zwemmen”. De pak mijn touwen en spring de zee in. Zwemmend en sjouwend heb ik die man aan land getrokken. Toen legde hij mij uit dat hij zijn papieren moest hebben. En ik terug naar de boot. Het water stond te kotsen in het ruim. Ik had er de moed niet toe in het ruim af te zakken. Het was te angstwekkend. Op het moment dat ik van boord afspring, breekt het schip in tweeën. Ik kwam eronder met mijn linkerzijde.”

Hij trekt zijn bloes uit de broek en toont de grote pleister, die de wond bedekt. „Afijn, ik zwem weer naar de kust en kom daar gewond aan. Door groot geluk ben ik niet verdronken. Een golf lichtte het schip op en zodoende was ik vrij gekomen. Aan land heb ik met mijn zend installatie een radio amateur opgeroepen. Het was Yankee Victor 5 Baker Charly, ergens in Venezuela. Die kerel heeft toen de ambassade opgebeld en het hele zaakje uitgelegd.”

#### Prestige

Hij antwoordt op een vraag: „Nee, ik geloof niet dat dit mislukken het prestige van Nederland een trap heeft gegeven. Ik heb het er met de ambassadeur over gehad. Maar zij zeiden ook tegen mij: „Had je dan die vent moeten laten verdinken?” Natuurlijk is het de vraag of die man inderdaad zou zijn verdronken. Maar als daar iemand ligt te schreeuwen dan dult je. Wat dat betreft is dus het prestige van Nederland groter geworden”, zegt hij.

Van de Water kent maar enkele woorden Spaans. Wel spreekt hij Engels. Door Engels en zijn gebrekkige woordenkennis van t Spaans en het plaats van tekens heeft hij met de visser kunnen spreken. „De voor naam ken ik wel. Manuelo”, herinnert hij zich. „Als dank heb ik d'ze ring gekregen van hem. Een zegel ring.” En aan zijn linkerarm toont hij het voorwerp.

Op de kust heb ik met mijn geweer door middel van schoten een schip gewaarschuwd” gaat hij verder. „Die visser was ondertussen door een ander vissersschip reeds opgepikt. Het Venezolaanse schip nummer 1774 heeft mij meegenomen naar een eiland, Caranero, waar een Venezolaanse legervliegtuig, een DC 3, mij heeft opgepikt”. Hij heeft twee dagen in het ziekenhuis gelegen. „Peperduur”, herinnert hij zich precies. „Zij vroegen 180 gulden per dag. Eerst dachten ze dat ik een fractuur had opgelopen. Het waren

hoof en te gras verzamelde onderdelen samengesteld, maar kon het toch belangrijke schade aan een koopvaardijship toebrengen. De Cubanen hadden het in een aanhangwagenje onder een dekzeil naar de over gereden.

De krant die te Miami verschijnt, schrijft vernomen te hebben dat de torpedo tegen een Franse boot gegoederd voor Cuba zou worden gebruikt. Onder de Cubaanse ballingen in Miami heerst momenteel een anti-Franse stemming na de verklaring van de Franse regering niet tegen handel op Cuba te zijn. Vorige week demonstreerden zij voor het Franse consulaat in Miami.

## Cyprioten voeren „oogstbestand” in

### VN-troepen met toezicht belast

NICOSIA (RTR) — De Griekse en Turkse Cyprioten hebben door bemiddeling van de VN akkoorden gesloten ter bevestiging van de landbouwers die de oogst willen binnenhalen. Door de vijandelijkheden

kneuzingen. Hierna ben ik naar mijn hotelkamer gegaan. In Nederland zal ik nog wel drie weken rust moeten houden.”

#### „Dat kan ik ook”

Anton van de Water is een jongeman van 24 jaar. Hij is slank, naar het magere toe. Blond krullend haar met briljante crin. Hij vertelt dat hij in dienst zat toen hij het verhaal van George de Gaulle las. „Dat kan ik ook”, dacht ik, en ik nam contact op. Toen ik uit dienst kwam ben ik naar de Telegraaf toegesapt. Die voelden er wel wat voor. Vorig jaar 24 februari begon de zaak te rollen. Philips was ook geïnteresseerd. De fabriek leverde mij een gloednieuw zendinstallatie, het allernieuwste type. Ook de KLM werkte mee en bracht mij gratis naar Caracas en nu weer terug.”

Hij heeft drie jaar in het Nederlandse leger gediend. In Rozendaal bij de commandotroepen, de Groene Baretten, waar de jongens een keiharde opleiding krijgen. Het laatste jaar heeft hij aan parachute-springen gedaan.

Wat zijn plannen zijn? „Als ik opgeknapt ben ga ik samen met drie kornuiten, drie collega's van de commando-troepen een voettocht maken. Vanaf Amsterdam gaan we lopen naar Afrika en langs de kust heen en de andere kust terug.”

Het zijn Jaap Helder, Thomas van Heeswijk (hij had familie op Curaçao, zijn vader is majoor in het Nederlandse leger) en Fred Keyzer.”

Het plan van Van de Water was om 125 dagen op het onbewoonde eiland te blijven. Zijn uitrusting bestond uit een tent en veldbed, een zendinstallatie, jachtgeweer en beperkte munitie (25 patronen), medicamenten, afgestemd op de tropen, een beperkt

(Vervolg naar pag. 3)

## PIUS XII KENDE GEEN NAZIVREES

ROME (AFP). — „Ik zal niet wijken. Ik ben niet bang geweest in 1918 te München toen de roedgardisten mij aanvielen en de nuntiatuur omsingelden. Zij, die nooit een revolutie gezien hebben, kunnen niet weten wat dat is.” Dit heeft wijlen paus Pius XII gezegd, toen hij in januari 1944 tijdens de bezetting van Rome door de Duitsers, de huidige Italiaanse minister van Defensie, Giulio Andreotti, ontving. Andreotti heeft dit onthuld in een artikel, gepubliceerd in het tijdschrift „Concretezza”.

De minister, die hier in reageert op de beschuldigingen aan het adres van Pius XII geuit in het toneelstuk „De Plaatsbekleder”, laat aan de hand van proefbladen van de encycielik van Pius XI, die gericht was tegen het nazisme, zien welk aandeel Pius XII, toen nog staatssecretaris, heeft gehad bij de opstelling van de tekst van deze encycielik. Andreotti publiceerde zelfs met de hand geschreven aantekeningen van Pius XII. De minister zegt dan dat de betrekkingen tussen de katholieke Kerk en het nazi-bewind altijd gespannen zijn geweest. Hitler en zijn aanhangers waren in de bisschoppen en de katholieke organisaties vijanden die verpletterd moesten worden. Toen de oorlog uitbrak, aldus Andreotti, wijdde Pius XII zich geheel aan de liefdadige hulp.

## Meer hulp van VS aan Zuid-Vietnam

### Terreur Vietcong neemt steeds toe

WASHINGTON (RTR) — De Amerikaanse minister van Defensie, Robert McNamara, heeft president Johnson verzocht de militaire en economische hulp aan Zuid-Vietnam op te voeren om het hoofd te kunnen bieden aan de steeds sterker wordende terreur van de Vietcong-rebellen.

McNamara, die kort na zijn terugkeer uit Saigon een onderhoud met Johnson had gehad, zei donderdag tegen verslaggevers, dat de Vietcong-

rebellens de afgelopen weken meer en krachtiger aanvallen hadden gedaan op de wel voornamelijk op de plattelandsbevolking. De tactiek van de Vietcong was erop gericht „de bevolking te kwellen, angst in te boezemen en haar vertrouwen in de regering te ondermijnen”. Volgens McNamara ontvoerden de communistische rebellen mensen, leidden zij kinderlijken en pleegden zij moorden. Ze schuwden geen enkele vorm van terreur. Daarom was het „absoluut noodzakelijk”, dat de Zuid-Vietnamese regering haar activiteit opvoerde. De terreurcampagne van de Vietcong rebellen moest worden tegen gegaan en de Amerikanen moesten onderzoeken hoe zij hun militaire en economische steun aan de Zuid-Vietnamese regering konden vergroten om de Zuid-Vietnamese regering te helpen in haar strijd.

#### Aanvallen in N-Vietnam

McNamara sloot de mogelijkheid van een aanval op de bevoorradings-bases van de Vietcong in Noord-Vietnam niet uit. Maar de bestrijding van de terreur eiste „actie in Zuid-Vietnam zelf”.

McNamara heeft bij zijn aankomst uit Zuid-Vietnam nog verklaard, dat er plannen in de maak zijn om het personeel van de Zuid-Vietnamese luchtmacht in een paar maanden tijd te verdubbelen. Die luchtmacht telde nu rond 400 piloten. Er was nu genoeg Amerikaans opleidingspersoneel in Zuid-Vietnam.

## Onderzoek in Paradijszaak

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — De rechter van het gerecht in eerste aanleg heeft vanmorgen in de Paradijszaak het vonnis opgeschort. Hij heeft een psychiatrisch onderzoek bevolen naar de geestvermogens van de 53-jarige man, die op 9 april te Paradijs een 30-jarige Italiaanse dienstbode heeft neergestoken. Het slachtoffer is aan te bekomen verwondingen overleden.

De officier van Justitie heeft vorige week in deze zaak vrijpraak gevraagd van de ten laste gelede moord, doch wegens doodslag een gevangenisstraf van zes jaar geëist. De rechter zou hedenochtend uitspraak doen. Hij heeft nu psychiatrisch onderzoek bevolen. Verdict: van b.klaagde is mr. P. V. Sjiem Fat, die vorige week op een dusdanig onderzoek had aangedrongen.

Een overzicht van de eerste geheimvergadering van de NAVO in de „Julianakazerne in Den Haag, dinsdagochtend.



op het eiland zijn deze werkzaamheden aanmerkelijk vertraagd.

De „blauwe baretten” zullen toezien op het handhaven van dit „oogstbestand”, dat op 16 mei ingaat. Een woordvoerder van de VN deelde mee, dat donderdag bij schietpartijen op Cyprus een Grieks-Cypriete boer en een Turks-Cypriete onderwijzer om het leven zijn gekomen.

#### Geen verbetering

De Turks-Cypriete vice-president, dr Fadil Kutchuk, heeft V.N.-secretaris Oe Thant in een brief meegedeeld, dat de Griekse Cyprioten sinds het uitbreken van de gevechten op het eiland meer dan vierhonderd Turkse Cyprioten hebben gedood en zeventien honderd verwond. „Er was volgens hem geen verbetering in de toestand op Cyprus gekomen na het operationeel worden van de V.N.-macht op 27 maart.

#### Ontvoeringen

Sinds de schietpartij van maandag in de Oostcypriete havenstad Famagusta, waarbij een Grieks-Cypriete politiemann en twee Griekse officieren de dood vonden, worden dertig Turkse Cyprioten vermist, zo is intussen bekend geworden. Negen van hen, die in dienst stonden van het Britse leger, zijn door gewapende Griekse Cyprioten weggevoerd. Verder behoren tot de vermisten een employe van een Britse bank en zeven man personeel van de Britse basis te Dhokelia op zuid-oost-Cyprus.

## Bondspresident Lübke weer thuis

BONN (RTR) — President Heinrich Lübke van West-Duitsland is vanochtend in Bonn teruggekeerd van zijn bezoek aan vier Latijns-Amerikaanse landen, Peru, Chili, Argentinië en Brazilië. Deze eerste reis van een Duits staatshoofd aan Zuid-Amerika heeft drie weken geduurd.

Leden van de „Women Strike for Peace” organisatie hebben woensdag in de Julianakazerne in Den Haag, waar de NAVO-voorjaarsconferentie werd gehouden, een petitie aangeboden waarin zij hun vrees voor kernwapenen uiteenzetten. Er mocht evenwel slechts een kleine deputatie naar binnen. De foto laat zien hoe een politie-man de overige vrouwen tegenhield.

## Stikker wendt goede diensten aan in conflict Turkije-Hellas

### Tegenstellingen in Navo met openheid besproken

DEN HAAG (ANP) — De secretaris-generaal van de Noordatlantische Verdragsorganisatie, mr D. U. Stikker, zal zich op verzoek van de lid-staten van het Atlantisch pact speciaal bezighouden met de verhouding tussen Griekenland en Turkije die door hun geschil over Cyprus op gespannen voet met elkaar staan. Dit is een resultaat van de voorjaarsconferentie van de NAVO die dinsdag, woensdag en donderdag in de Julianakazerne in Den Haag is gehouden.

Het Stikker heeft op de persconferentie na afloop van de laatste vergadering van de ministers gezegd dat een werkelijk conflict tussen twee landen van de NAVO ondenkbaar is.

Het stelde in conferentiekruisen tot voldoening dat over deze moeilijke kwestie een alinea is opgenomen in het slotcommuniqué. In deze alinea geven de ministers uitdrukking aan hun bezorgdheid over de toestand die het gevolg is van de onrust op Cyprus. Zij steunen volledig het optreden van de Ver. Naties op Cyprus en de bemiddelingspogingen van de Fin Tuomioja.

#### Moeizaam besluit

De ministers zijn het overigens over de formulering van de alinea maar moeilijk eens kunnen worden. Van het besluit dat de secretaris-generaal de verhouding tussen de twee landen met zorg moet volgen, wordt in het communiqué niet gezegd.

De Griekse minister van Buitenlandse Zaken, Kostasoulas, heeft gezegd dat de secretaris-generaal niet als bemiddelaar gaat optreden maar uitsluitend zijn goede diensten aanbiedt bij het bijleggen van het geschil. Zijn Turkse collega, Ersoy, heeft de belangstelling van de NAVO in het geschil over Cyprus zeer toe. Dit is naar zijn oordeen heel gezonde ontwikkeling. Hij heeft op de conferentie bereikt

wat het wilde, zo voegde hij eraan toe. Kostasoulas was ook tevreden want hij zei tot verslaggevers het verheugend te vinden dat de NAVO heeft erkend dat de gehele kwestie Cyprus een zaak van de Verenigde Naties is.

Mr Stikker zei op de persconferentie te hopen binnenkort naar Griekenland en Turkije te gaan om overleg te plegen met de ministers van Buitenlandse Zaken. Grote kwesties van verrekend karakter zijn op deze conferentie aan de orde geweest, zo zei men in conferentiekruisen. Verder zei men dat de tegenstellingen met grote openheid besproken zijn en over het algemeen positief werden benaderd.

## Vijf jaar voor roofoverval

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Vijf jaar is vanmorgen geëist door de officier van Justitie in de zaak tegen de 29-jarige B.H., die op 21 april werd aangehouden, omdat hij kort tevoren een roofoverval pleegde op een bejaarde vrouw. Het slachtoffer, een winkelierster te Savaneta, werd hierbij zwaar mishandeld, dat zij onder doktersbehandeling moest worden gesteld.

De man was 's morgens de winkel binnenredrongen en had om een klosje garen gevraagd. De 84-jarige winkelierster ging uit halen in de achter de winkel gelegen kamer. De man volgde haar daar en greep haar bij de hals. Toen ze zich losrukte, werd zij bewusteloos geslagen. De buit bestond uit zestig gulden.

De rechter in eerste aanleg bepaalde de uitspraak op over veertien dagen.



\_\_\_\_\_



## CURACAO

### Agenda

**DONDERDAG**  
TENTONSTELLINGEN  
Pietermaasweg: permanente exposi-  
tie van Venezolaanse produkten;  
GEBEDSWEEK VOOR EENHEID  
ONDER DE CHRISTENEN  
19.30 in de Gereformeerde kerk met  
ds Gerbrandy en met medewerking  
van het Meth. Junior Choir.  
SPORT — Pinksterolympiade: Ten-  
nis - Bridgen.  
ZATERDAG — 14.15 Schoolzwem-  
wedstrijden in het Rifzwembad; 14.00  
Luchtvaartshow op Hato; 15.30 Dren-  
suurtoeren op Jongbloed.  
DIVERSEN — Roodte Kruis 20.30 -  
23.00 Ontvangst t.g.v. bezoek Smal-  
deel V door regering in Piscadera-  
baaiclub.

### Emmestad

OSTELECOMMUNICATION — Kan-  
toor open: tel. 2307; R.D. Lourens  
tel. 0-43073, 2400  
PERSONNEL SERVICES — A.H. Bee-  
ker, Van Ghentlaan 2, tel. 0-43708;  
Voor passage: (Reisbureau Maduro)  
J. Lobbrecht, Goetoeuw 20 tel. 0-11935  
2400  
NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor  
open: tel. 2551/2458  
Alleen voor dringende aangeleghe-  
den tel. 2400

## Burgerlijke Stand

GEBOREN: 9 apr: Edgar Merced.  
Martina; 22 apr: José Flores-Lamp;  
26 apr: Alfred Rafael-Martha; 24  
apr: Diana Martina-Stewart; 25 mrt:  
Carlos Maai; 24 apr: Ernesto Major-  
Provence; 25 apr: Erwin Patrick-  
Hilidge; 20 apr: Jacqueline Provence;  
24 apr: Raymond Nicia-Rijsenborg;  
25 apr: Rosemarie Balentina; 26  
apr: Alberto Martina; 26 apr: Net-  
tely Santiago; 26 apr: Yvette Mar-  
nos-Engelhardt; 25 apr: Sedney er  
Cedrick (tweelingen) Marir-Schoop  
1 mei: Frank Martis; 9 mei: Buech  
Kooman; 11 mei: Magalie Martina  
Isenia; 12 mei: Steven Matthews-d.  
Frias; Sherynella en Sherton (twee-  
lingen) Bibiana-Ostiana; 10 mei:  
Patricia Maria-Granviel; 6 mei:  
Shirley Rosini-de Lima; 9 mei: Jen-  
nifer Theoboom-Tweebom; Ken-  
neth Hool-Bernadina; 13 mei: Lau-  
reen Henry-Ryan; 26 apr: Mariacel-  
den Boef; 2 mei: Dulscia Knaal; 1  
mei: Elvis de Andrade-Comalva;  
12 mei: José Figuera da Silva-No-  
brega de Freitas; 7 mei: Elvis Julia-  
Richardson; 3 mei: Anthony Palma-  
Millan; 5 mei: Friedrich de Jongh-  
Martis; 7 mei: Wendell Pengel-van  
Strijp; 6 mei: Erell Emers-Juliana;  
7 mei: Rosita Lake-Erling; 8 mei:  
Rinita Raymond-Romney; 7 mei:  
Igmari Tjin-A-Kwie-Henriquez; 7  
mei: Magdalena Stuart-Fraai; 30 apr:  
Monique Ricardo-Sint Jago; 5 mei:  
Pamela Panjab-Primes; 5 mei: Ro-  
sana Koko; 5 mei: Sheritza Lindo;  
24 apr: Elvis Moesquit-Maduro; 1  
mei: Jeanne Emers-Pourier; 5 mei:  
Russel Mercera; 2 mei: Maria Sel-  
tjic; 5 mei: Soraida Reina-Farrelli;  
1 mei: Myruga Kooman-Bentura  
ONDERTROUWD: 6 mei: Leslie R.  
Hanst en Manuela T. Curiel; 8 mei:  
Karel E. Vreugdenhil en Elizabeth  
Petersz; 8 mei: Franklin S. Merce-  
lina en Edna M. Hanson; 8 mei:  
Santiago S. Laryena en Stephanie  
Martis; 8 mei: Leonel P. Gomes en  
Maria I. da Gama; Alfred Luis Th.  
Hunt en Elsa L. Ostiana; 8 mei: Do-  
minico P. Koenraad en Malva F.  
Martina; 8 mei: Mirro M. Sabina en  
Nila M. Francisca; 8 mei: Andres  
A. Harts en Greta L. Martes; 8 mei:  
Arnold V. Kroonstadt en Anna U.  
Thomas; 6 mei: Leslie R. Hanst en  
Manuela T. Curiel; Charles A.  
Adams en Nora A. Liberia; Clinio  
C. Schoon en Antonilia C. Kocysers  
GETROUWD: 6 mei: Désiré J. Et-  
nel en Greta E. Ronder; 6 mei: Ro-  
bert A. Nepomucceno en Malva G.  
Meulens.

## Jeugdige inbreker werd ingerekend

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Hoewel pas 15  
jaar oud, is de jongen die gisteren  
door de politie werd ingerekend, een  
goede bekende bij de dienaren van  
Hermadad. Bij zijn verhoor bekende  
hij zes inbraken gepleegd te hebben  
en zich ook aan vernielingen te heb-  
ben schuldig gemaakt. Uit de wonin-  
gen waar hij inbrak nam hij gelds-  
bedragen weg.



Prinses Irene en  
prins Charles, die  
thans hun witte-  
broodsweken door-  
brengen op Tene-  
rife, Canarische  
eilanden, hebben  
verklaard daar  
nog wel even te  
zullen blijven. Zij  
hebben een bezoek  
gebracht aan een  
vulkaan op het ei-  
land Palma en een  
picknick meege-  
maakt. De foto  
toont het jonge  
paar in een kamer  
van hun hotel.

# Nieuwe landkaart van Curacao op komst

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD. — Deze dagen  
zal een nieuwe landkaart van Cu-  
raçao van de offsetpers komen bij  
de Curaçaose Courant. De kaart.

## Verkoopkude winkelpersoneel

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD. — Op 1 september  
zal aan de katholieke huishoudschool  
Ancilla Domini in het kader van het  
lesrooster een dagcursus aanvangen  
voor de opleiding van winkelperso-  
neel. Voor deze cursus, die een jaar  
duurt, zijn twintig cursisten. Bij  
voldoende belangstelling zal — naar  
wij vernemen — een dergelijke cur-  
sus ook gekoppeld worden aan het  
lesrooster van de Nilda Pinto huis-  
houdschool. De Kamer van Koophan-  
del stelt een docent beschikbaar voor  
de lessen in de verkoopkunde, ter-  
wijl de firma Spritzer en Fuhrmann  
kosteloos het etalage materiaal ver-  
strekt. Het ligt in het voornemen de  
betrokken minister te gelegener tijd  
te verzoeken het minimumloon voor  
bezitters van het verkoopstersdiplo-  
ma hoger te stellen dan voor niet-be-  
zitters. Het initiatief voor deze cur-  
sus is uitgegaan van de contactcom-  
missie Kamer van Koophandel en  
Nijverheid en de Vereniging van  
Handel en Industrie op Aruba en  
Curaçao.

bestemd als informatie-kaart en als  
souvenir te dienen voor de toerist.  
De Curaçao bezoekt, is getekend  
door de heer P. C. Huijskes en wordt  
uitgegeven door Isings-Ecury N.V.  
De kaart is ongeveer 60 bij 40 cm.;  
zij wordt in kleuren uitgevoerd op  
schaal 1:80.000 en de eerste oplage  
zal 20.000 exemplaren bedragen, la-  
ter uitgebreid tot 100.000. De kaart  
voet verlicht door tekeningen, die  
bijzonderheden van Curaçao aandui-  
zen. Hierbij is al op de toekomst  
vooruitgegaan, opdat de kaart niet  
/lug zal verouderen. Aangegeven  
is o.a. de nieuwbouw van het Ho-  
tel Curaçao, het Hiltonhotel, de  
naste brug, hotel Coral Cliff, en de  
wijnkelder van het landhuis Jan  
Kock. Eveneens is apart afgedrukt  
een plattegrond van het winkel-  
centrum. Het ligt in de bedoeling op  
dezelfde wijze kaarten van Aruba  
en Bonaire te vervaardigen.  
Naar wij vernemen zal zo gauw  
de kaart van de pers is gekomen,  
een exemplaar worden aangeboden  
aan de gouverneur mr N. Debot.

## Zeeman werd uit water gehaald

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD. — Een aantal va-  
rens-gasten beleefde gister de nodige  
avonturen. De politie werd omstreeks  
vier uur in de middag gealarmeerd  
omdat op de Handelskade zes dron-  
ken zeelieden aan het herrie schop-  
pen waren. Zij werden opgebracht en  
ter ontnuchtering ingesloten.  
Tevoren had de politie reeds een  
andere belevens-ghad met een zee-  
man, Omstreeks 9 uur in de ochtend  
namelijk werd aan de havenpolitie  
meegedeeld, dat in de haven een man  
te water was geraakt. Op dat mo-  
ment was zijn schip in het Schotte-  
gat bezig te vertrekken. Met enig  
moeite slaagde de havenpolitie erin  
de zeeman in de politieboot te krij-  
gen, waarna hij aan boord van zijn  
schip, dat inmiddels reeds buiten-  
gaats was, werd gebracht.

## Chauffeur gemist ruit vernield

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD. — Woede vervul-  
de de 24 jarige man, die gisteren door  
de politie werd ingesloten wegens  
poging tot mishandeling met een wa-  
pen en vernieling. Enige dagen te-  
voren had hij, terwijl hij in een bus-  
je reed als passagier, onenigheid ge-  
kregen met de bestuurder. Nadat hij  
uitgestapt was, greep hij een kei en  
wierp die naar de buschauffeur, die  
echter snel wegdook en zo het pro-  
jectiel ontleek. Een der autoruiten  
werd evenwel vernield.

## Gecompleerde autobotsing

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD. — In de Breede-  
straat (P) bij het Helfrichplein von-  
de gistermiddag een gecompleerde  
aanrijding plaats. De oorzaak was  
dat de bestuurder van een taxi het  
linkerportier opende op het momen-  
te dat een personenauto voorbijreed.  
De bestuurder van de personenauto  
week daarop naar links uit. Op dat  
moment echter kwam er nog een per-  
sonenauto langs. Ook dit voertuig  
week naar links uit, waarop het te-  
gen twee geparkeerde autos botste.

## INGEZONDEN STUK Ajo cabritoe

Het is weer zo ver dat er in de  
plaatselijke bladen bekend gemaakt  
is, dat de hondenbelasting voldaan  
moet worden. Hierdoor kom ik weer  
op het afgezaagde thema, dat sjo-  
cabriet geen belasting betaalt om  
langs de straat te zwaken. Mijn lieve  
vrouw-tjeshond, blijft rustig in mijn  
tuin, voert haar kleintjes thuis op en  
is geen mens tot last.

Daarvoor moet ik dus belasting be-  
talen. Maar probeerde vijand no. één  
sjo cabriet, wordt vroeg in de mor-  
gen zijn kraal uitgejaagd om zijn  
ontbijt en verdere maaltijd elders op  
te gaan scharrelen. En U dacht dat  
het stomme dieren waren. Helenaal  
niet. Welnee, vader en moeder geit  
gaan met z'n tweeën op de rand van  
de drum hangen, bleren: „heisen jon-  
gens” en smijten de hele drum op  
straat, dag na dag.

Een eigenaar van deze beesten is  
nooit te vinden. Zijn geiten doen zo  
iets niet. Sla er een dood en direct  
staat er een eigenaar met een dwang  
schrift op de mat om je aansprakelij-  
k te stellen. Verjaag ze met stenen  
dan ben je het haasje bij de dieren  
bescherming. En elke dag, ondanks  
allerlei voorzorgsmaatregelen, ligt de  
drum ondersteboven.

Welke instantie (zijn het nu eilan-  
delijke of landelijke geiten) bena-  
derd moet worden om aan deze plaag  
een einde te maken is mij onbekend  
doch ik stel voor met z'n allen een  
actie te beginnen net als ajo sangoe-  
ra, maar dan „ajo cabrietoe”.  
W. N. CLAESSENS  
Pietermaai 42.

**Liebraumilch**  
(directe import)  
bij LA BONANZA - PUNDA  
MORGEN  
LUCHTVAARTDAG HATO (adv.)

## „WEST-END”

Vrijdag - zaterdag 7 en 9 p.m. - zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.  
Overwinnen of sterven was het devies van de legioenen van  
"CEASAR DE VEROVERAAR" (Cesar The Conqueror)  
Cameron Mitchell - John Drew Barrymore - Dominique Wilms  
Nimmer stuurde een film U mee in zulk een formidabel avon-  
tuur. Politieke intrigue en liefdesverhaal.  
TOTALSCOPE en Eastmancolor. Engels met Hollandse teksten  
f 2.00 - f 1.25.  
Kinderen geen toegang.



### voor meisjes:

horloges  
oorbellen  
ringen  
hangers  
kettingen  
armbanden  
kruisjes  
medaillons

### voor jongens:

horloges  
monogrammen  
dasklemmen  
dasspelden  
manchetknopen  
gespen  
4 kleuren ballpoints  
zakmesjes

communtelepels  
bokers  
lepels en vorken  
rozenkransen

**SPRITZER+FUHRMANN**

JUWELIERS - HORLOGERS - OPTICIENS

ARUBA - BONAIRE - CURACAO - ST. MAARTEN - NEW YORK

Wij vragen

## een correspondentie

in de Nederlandse en Engelse taal.

Zij moet geheel zelfstandig brieven kunnen  
omwerken en samenstellen. Kennis van stenografie  
en/of Spaans strekt tot aanbeveling.

Persoonlijk aanmelden bij de Personeelsafdeling  
Helfrichplein.

**SPRITZER+FUHRMANN**

JUWELIERS - HORLOGERS - OPTICIENS

ARUBA - BONAIRE - CURACAO - ST. MAARTEN - NEW YORK

**HOTEL**  
**CURACAO**  
**INTERCONTINENTAL**

presenteert de zanger

**TONY RASKIN**

&

de veelzijdige danseres

**BEVERLY JAMES**

Iedere avond om 11.00 p.m. een show.

Zaterdag 2 shows: 10.30 p.m. en 12.30 a.m.

Bel voor reserveringen maitre d'hotel

tel. 12500

Voor een VERTE en GEGARANDEERDE SERVICE op uw  
**RADIO - TELEVISIE - TAPEREORDER -**  
**FILMPROJECTOR - JUKEBOX etc.**  
is uw adres:

**Croes Technical Service**

Scharlooweg 74A - Tel. 11997-11435.

Indien wij genooddaakt zijn uw T.V. mee te nemen, geven  
wij U kosteloos een service-toestel.

VOOR HANDELSDRUKWERK  
**N. V. PAULUS DRUKKERIJ**  
TELEFOON 24360

## Wegwijzer naar België

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD. — Door bemid-  
deling van de heer René Moren.  
consul van België, ontvingen wij  
dezer dagen een Vlaamse uitgave  
van „België, schatten uit het verle-  
den, rijkdommen van heden”. Dit  
boekje, dat in klein, doch aange-  
naam bestek, België in vogelvlucht  
voor ogen tovert, is uitgegeven door  
A. Manteau NV (Brussel-Antwerpen-  
Den Haag) en samengesteld door  
Jean-Marie Andrieu.

Liefst 32 kleurenfoto's verlichten  
de tekst en meer nog hierdoor dan

door de rijkdom aan gescreven ge-  
gevens, zal de lezer de drang krij-  
gen om België te leren kennen. Het  
is voer de meesten geen heksetoer.  
België is het buurland van het Euro-  
pese deel van het Koninkrijk; het  
heeft nauwe banden met ons in de  
Benelux en in de nabije toekomst  
n de EEG.

De staf van deskundigen, die aan-  
dacht heeft gegeven aan de huidige  
publikatie, staat er borg voor, dat  
zeen propagandageschrift is ontstaan,  
toch een schat aan indringende in-  
formatie is gebundeld, waardoor de  
kennismaking met België gemakke-  
lijker en vruchtbaarder kan geschie-  
den.

## Botsende auto trof lichtmast

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD. — Gisterochtend  
omstreeks 11 uur vond een aanrij-  
ding plaats op de Churchillweg, waar-  
bij twee personenautos en een licht-  
mast betrokken waren. Een der autos  
stond links van de weg geparkeerd.  
Op het moment dat zij wegreed  
kwam uit de tegenovergestelde rich-  
ting een andere auto aan. Door de  
botsing die ontstond, draaide de  
eerstbedoelde auto een halve slag om  
en schampte tegen de lichtmast. De  
bestuurder van de wagen stelde zich  
onder doktersbehandeling wegens  
een kwetsuur aan zijn benen.

## Scheepsorders uit Colombia

NEW YORK (RTR). — De Flota  
Mercante Gran Colombiana, een  
grote Colombiaanse scheepvaartmaat-  
schappij, heeft in Europa zes koop-  
vaardij-schepen besteld van samen  
36 miljoen dollar. De schepen zullen  
worden uitgerust met elektronisch  
bestuurbare laad- en losinstallaties.

## Anton v.d. Water op Curacao

(Vervolg van pag. 1)  
aantal noodtrantsen (30 blikjes,  
waarin aardappelen, vlees en groen-  
te). Hij had geen gasinstallatie bij  
zich, zoals de Venezolaanse blader  
schreven.

„De eerste keer ben ik op het ver-  
keerde eiland afgezet”, vertelt Van  
de Water door. „Toen wij daar aan-  
kwamen zei ik tegen de Venezolanen,  
die mij afzetten: „Dit is verkeerd”.  
Want ik had een kaart van het eiland  
(Sotavento) bij me. En daarin kwa-  
men twee binnenmeren voor. Toen  
zei ik tegen Lepeltak, een journalist  
van De Telegraaf: „Nu, ik wil het  
hier ook wel proberen”. Toen hij  
drie dagen op het verkeerde eiland,  
Tosoro, was kwam om vijf uur on-  
geveer een orkaan over het eiland.  
Alles werd weggevaaid. „Ik lag te  
slapen. Plotseling een grote golf in  
mijn tent. Tachtig meter verder was  
een droge plek. Ik zwem er naartoe  
en zie mijn hele rotzooi drijven. Ik  
weer terug in zee, heb mijn rubber-  
boot gepakt en er zoveel mogelijk in  
geladen. Met een spiegel heb ik toen  
geseind. Twee vissers hebben mij op-  
gepikt”.

### Eenzaamheid

Van de Water gelooft dat de een-  
zaamheid het grootste probleem was.  
Hij vraagt zich af wat die 125 dagen  
voor psychische invloed zouden heb-  
ben gehad in zijn verdere leven. Na  
die 28 dagen op Sotavento merkte hij  
het al, zegt hij. Hij vond zichzelf  
toen al heel anders.

Pratend over het water dat hij  
filterde met zand en over de vissen,  
vogels en de vogeleieren, die hij  
heeft gegeten, loopt hij naar het  
vliegtuig. Samen met z'n vriend  
Louis van der Winkel, die hij in het  
toestel heeft ontmoet, gaat hij de  
trap op. Boven zwaait hij nog. Ro-  
binson Crusoe gaat huis toe. Het  
avontuur is een lief voorbij.

## Peter Holland naar de Antillen

AMSTERDAM (ANP). — De heer  
Peter Holland die op het ogenblik  
werkzaam is als televisie-regisseur  
bij de NCRV, zal in opdracht van  
Sticusa (Stichting culturele samen-  
werking) 7 augustus naar de Ned.  
Antillen vertrekken. Gedurende twee  
jaren zal hij daar leiding geven aan  
het toneelleven.

# Jodenbloed van nut voor Nazi-soldaten

## Praktijk strijdig met de theorie

FRANKFURT (RTR). — De 51-  
jarige Pool Jan Pilecki, destijds  
een van de eerste gevangenen in  
het concentratiekamp Auschwitz,  
heeft gisteren als getuige in het  
Auschwitz-proces in Frankfurt.

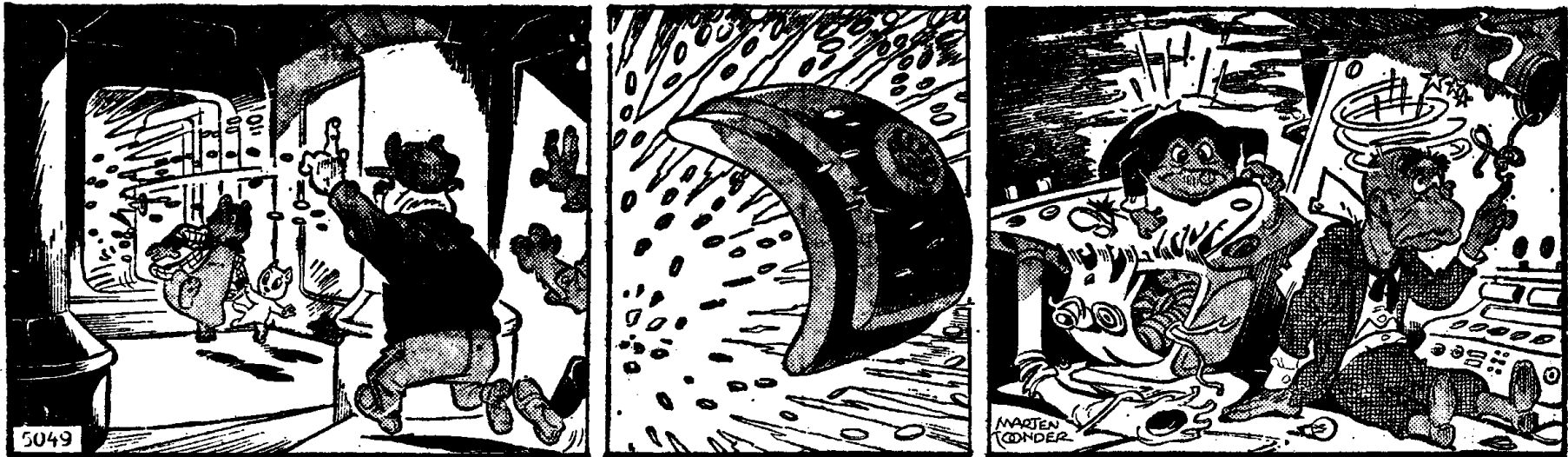
## Politie had rustige dag

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD. — Het was gisteren  
een rustige dag voor de politie. De  
cijfers wijzen het uit, want er wer-  
den 46 processen verbaal opgemaakt.  
18 maal werd assistentie verleend.  
Voorts vonden er 3 aanrijdingen  
plaats, waarbij de totaal aangerichte  
schade begroot werd op rond f 1500,  
terwijl vier personen ingesloten wer-  
den.

— In Parijs is op 88-jarige leeftijd  
overleden Alfred Rosmer, die na  
de eerste wereldoorlog de Franse  
communistiche partij vertegenwoor-  
digde bij de derde internationale in  
Moskou. Rosmer, die bevriend was  
met Lenin en Totzki, werd in 1924  
na de dood van eerstgenoemde uit  
de partij gezet. Daarna bleef hij, to-  
aan diens dood in 1940 in Mexico,  
nauw contact onderhouden met  
Trotzki.



# Tom Poes en de Bovenbazen

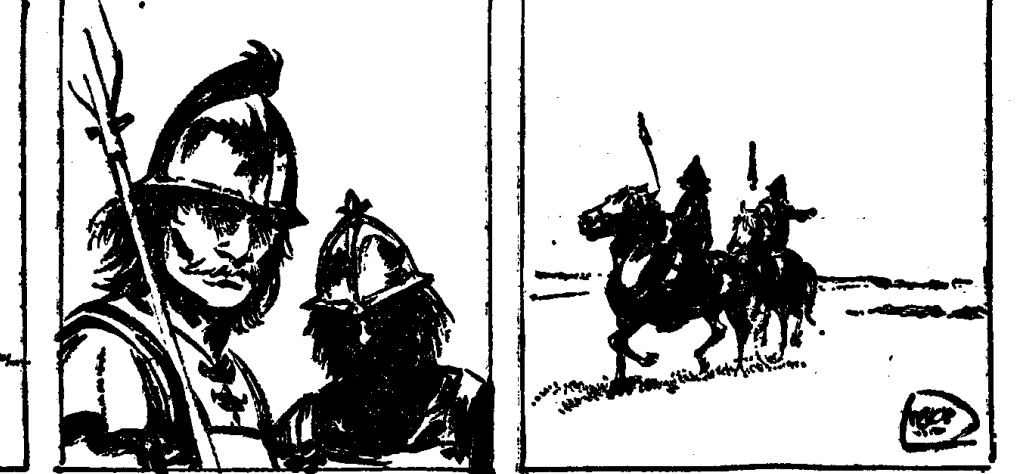


5049. — Heer Bommel verliet zijn kluis en keek verwilderd naar het groepje Soliumwinners, dat om de hoek kwam rennen. „Daar staat-ie!” riepen de stakers. „Duizentpunter! Dikke geldbal!” „Heren toch.....” stamelde de energiemagnaat. „De g-geldbal ligt in de kluis! V-vastgekoekt, als jullie begrijpen wat ik bedoel!” „Niet meer zo erg vastgekoekt”, zei Tom Poes, die bezorgd naar de wegschietende munten keek. „Hij begint los te raken, luister maar!” De naderstrellende menigte overstemde echter elk geluid en er was dan ook niemand, die het gieren van de fatsoener hoorde. Maar wel zag men een brede golf kapitaal tegen de drempel spelen. „Kom op met je centen!” riep de voorste grondhapper. „Je hebt daar

genoeg. Ik zie het wel, hoor!” Op dat moment werd de middelpuntzoekende kracht van het grootkapitaal opgeheven door de middelpuntvlindende kracht van Kwetals wiel. Met een daverende knal sprong de geldbal geheel uit elkaar. De kluis barstte en de inhoud spoot als een gouden vloedgolf de lucht in; de bovenbaas en de onvermogenen met zich voerend. Het geweldige gebeuren was tot ver in de omtrek waarneembaar en de beursthermometer raakte overspannen. „De k-kracht!” prevelde de heer Steinhacker vanuit de rokende resten van zijn instrument. „Het Generale Energie Syndicaat is gespleten!”

# ERIC DE NOORMAN — DE EERLOZE KRIJG

51-66. — Hoofdschuddend staren de twee Britten, die Hareks spoor gevolgd hebben, neer op de roerloze lichamen van Erwin en Harek. „Daar is die kerel, die met de jonge vrouw in ons kamp was”, wijst een van hen, „maar die andere, waar komt die nou weer vandaan?” „Wat scheelt het jou”, mompelt zijn metgezel, „ze zijn dood, allebei, ze hebben elkaar gedood; misschien om die w-o-u-v, wie zal het zeggen en wat doet het er toe. Keren wij liever terug, voor we een wel Picten tegen het lijf lopen; het is hier niet veilig.” „Mogelijk zijn ze van die grote vloot afkomstig, die we kort geleden op zee gezien hebben”, mompelt de eerste onderdaan. „Picten zijn het niet, dat is zeker.” „Kom nu maar”, houdt zijn makker aan. „Te paard en terug! Vermoedelijk hebben de anderen de vrouw al te pakken en wat je weten wilt kun jij je ongetwijfeld vertellen.” Zo, met een laatste blik op de twee doodsvalanden, die zo broederlijk naast



elkaar liggen, stijgen de Britten weer te paard, maar nauwelijks honden meter verder, houdt de een de teugel in. „Wacht eens”, roept hij, „ik hoorde een stem..... Nee kijk toch..... Die ene..... beweegt..... hij leeft nog.....”

## POCKETBOOKS

Bookhandel Salas

INVASION THEY'RE

COMING - Joseph Viertel

INSIDE DAISY CLOVER

- Gavin Lambert

THE DEMONIACS

- John Dickson Carr

PERRY MASON THE CASE

OF THE BLONDE

BONANZA - E. S. Gardner

SAND PEBBLES

- Richard Mc Kenna

THE MOONFLOWER VINE

- Jette Carleton

SILENT SPRING

Rachel Carson

PYRAMID CLIMBERS

- Vance Packard

PRETTY LESLIE

- R. v. Cassil

THE LUTE PLAYER

- Norah Loftis



Tel. 12201 - 12303

(De zaak met de grootste sortering pocketbooks)

Gisteren ontvingen wij bericht van het overlijden van onze lieve moeder en schoonmoeder Mevr.

M. Oldenburger — Rijdsdijk

Dordrecht

T. Oldenburger

B. Oldenburger-Fraser  
Curaçao

GEVRAAGD

## ERVAREN VERKOPER

- bekend met levensmiddelenbranche
- goede algemene ontwikkeling
- leeftijd 26 tot 35 jaar
- in bezit van rijbewijs

Sollicitaties alleen schriftelijk met opgave van referenties aan:

C WINKEL & ZONEN N.V.

Postbus 152

## MORGEN

## LUCHTVAARTDAG

Om dit groots en spectaculair schouwspel tot een onvergetelijke herinnering te bewaren organiseert EL GLOBO in samenwerking met de JEUGD LUCHTVAART BRIGADE N.A. een algemene

## FOTO WEDSTRIJD

De prijzen zijn als volgt:

EERSTE PRIJS: EEN AGFA KLEINBEELD CAMERA-AGFA SILETTE -F- met tas

TWEDE PRIJS: EEN AGFA CLACK MET TAS

DERDE PRIJS: EEN AGFA CLICK MET TAS

Regels voor de wedstrijd:

Het formaat van de foto moet 13 x 18 cm of 5 x 7 inch zijn.

Op de ACHTERKANT van de foto's moet naam en adres duidelijk worden vermeld.

De foto's moeten ingeleverd worden uiterlijk 2 juni bij EL GLOBO Breedestraat.

De foto's kunnen door EL GLOBO worden ontwikkeld en afgedrukt en ook worden vergroot.

Kaarten verkrijgbaar bij de Boekhandels, Sekretariaat VGKS en cadetten JLB

Morgen allen naar de Luchthaven!  
Koopt nog heden Uw kaart!

## WANKELWIEL

Een wankelwiel (is) zijn twee wielen verbonden door een as waaraan twee ongelijke pedalen.

## PRIJSVRAAG

GEEF EEN GOED PAPIAMENTS WOORD VOOR WANKELWIEL.

1e prijs: EEN WEEKEND OP BONAIRE INCL. PASSAGE.

2e t/m 10e prijs: NEGEN WANKELWIELEN.

Wankelwielen zijn verkrijgbaar:

Bambi - Bakkerstraat  
Union Stores - Schottegatweg (O)  
Carcos Trad. Pietermaai 42

La Cubana - Nassaustraat-Aruba  
Cabenda - Schoolstraat  
Acme Store - San Nicolas

Agent: Carcos Trading Tel. 13275

VOORRAAD BEPERKT.

Die het eerst komt, het eerst wankelt.

# ENORME UITVERKOOP

BLJ



EL GLOBO

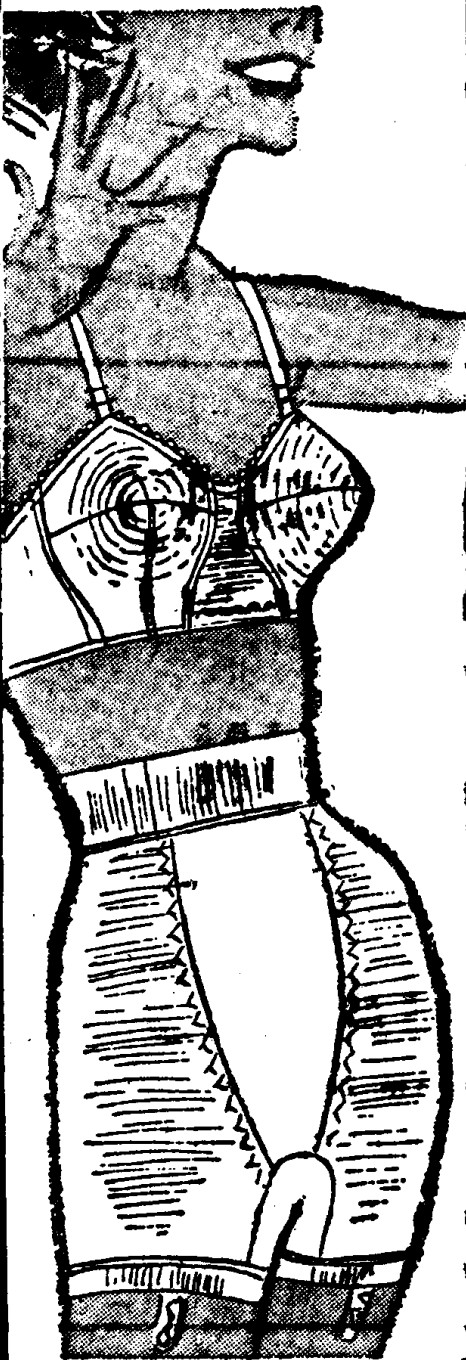
BREDESTRAAT 8

Prachtige Pinksterbloemen  
bij LA BONANZA  
Haast U.

PAS ONTVANGEN  
de nieuwste modellen

Formfit

- BRASSIERES
- STEP-INS



Tevens de nieuwste modellen

VERPLEEGSTERS  
UNIFORMEN

La Casa Amarilla

Ons nieuw telefoonnummer is 12222 (3 lijnen)

Bij de  
**Firestone**  
SERVICE STORE  
wordt Uw lekke tubeless band  
vakkundig gerepareerd.  
David Capriles & Co.

TE KOOP  
**KIDDYCOOP**  
met bijpassende  
commode.

Stoppelweg 5 tel. 23322.

TE HUUR  
**Gemeubileerd Huis**  
vanaf 1 juli tot 1 nov. '64.  
Blenchweg 16  
tel. 49345

**Gemeubileerd Huis**  
TE HUUR  
vanaf juni t/m nov. '64.  
Huurprijs f 95.- per maand  
Kraayenhofstraat 15.  
Te bezichtigen tussen 5 en 7 u.

TE HUUR  
**Representatieve woning**  
per 1 aug. a.s. of eerder  
op goede stand.  
3 slaapkamers, studeerkamer  
pantry, moderne keuken mei-  
denkamer, garage etc.  
Huur f 240.- per maand  
(gedeeltelijke overname).  
Te bezichtigen tel. 35574.

MORGEN  
LUCHTVAARTDAG HATO (adv.)

HBU

HBU

**Als U op reis gaat...**  
loopt u dan eerst aan bij een van de kantoren van de HBU. Zij kan u inlichten over:  
reischeques, bagageverzekering, vreemde valuta en overmakingen tijdens uw afwezigheid.  
De HBU kan uw lopende verplichtingen zoals huur, elektriciteit en water regelen. Uw salaris wordt desge-  
wenst voor U geïncasseed en overgemaakt naar Uw  
vakantie-adres. Kortom, voor een onbezorgde vakantie,  
kiest

**HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.**  
WILLEMSTAD - PUNDA, Breedestraat 1, telefoon 11340  
OTRABANDA, Breedestraat 7, telefoon 24050  
RIO CANARIO, Barantelán 5, tel. 43540-43920  
ORANJESTAD - Nassaustraat 90-92, telefoon 1200  
SAN NICOLAS - Bern.v.d. Veen Zeppenfeldstr. 67, tel. 5090-5091

### Voor de aanvangende Communiefeesten

- Commuñe kransjes, sluiters, handschoenen, tasjes
- Comm. zakdoekjes, comm. dejeuner sets,
- Zilveren rozenkransjes in etui f 1,25
- Comm. boekjes, prentjes, kaartjes
- Zilveren halsketting met medaillon en zilveren oorringen
- Speciale plastic taartdoesjes
- Feestartikelen, champagneglazen, likeurkeltjes

**LA GANGA** Prinsenstr. 63 - tel. 11334



DE DRANK MET DE  
SPECIFIEKE  
COCOSNOOT SMAAK,  
GEZOND EN  
VERFRISSEND

**BRITANIA**  
INCORPORATED  
Tel. 12378 - 12678

Ontvangen exclusieve slaap-  
kamers. Zeer voordelig.

N.V. MEUBELINDUSTRIE  
HOLLANDIA  
Salina en Rio Canario

**BAMBI** LUIERS VANAF F. 3,75 PER DOZIJN **BAMBI**

In AUGUSTUS wegens

vertrek aangeboden

**Chevrolet 1956**

in prima conditie.

Prijs: f 1800.-

Seriee Laraweg 33, tel. 30220.



# De Sica en het super-ras in: „De verdoemden van Altona”

## Kille Sartre gezien door Italiaanse bril

Al het lezen van de aankondiging moet men even verwerken: de warmhartige Italiaan Vittorio de Sica heeft een toneelstuk van de kille Jean-Paul Sartre verfilmd. De onmiddellijk opkomende vraag: hoe zullen deze twee elkaar ooit kunnen vinden? Wanneer men warm en koud op deze manier samenbrengt moet één van de twee z'n karakter wel verliezen...

In de verfilming van „De verdoemden van Altona” is het in ieder geval niet Sartre die zichzelf niet is gebleven. De Sica, geholpen door een scenario van zijn oude makker Zavattini, heeft een koele bril opgezet, z'n Napolitaanse bagage thuis gelaten en is op de intellectueel-Parijzenaar losgetrokken met alle ernst, die deze existentialistische auteur normaal van zijn toevoorders en lezers vergt.

door

**B. J. BERTINA**

Sartre heeft in zijn toneelstuk de vraag naar de Duitse schuld aan het nazisme genadeloos gesteld en gepeld, even genadeloos de conclusie getrokken. In de kleine huiselijke kring van een Duits groot industrieel rijst een wereldwijd drama. Dit drama heeft de filmer De Sica in alle grizen en zwarten van een godenscherming voor ons opgebouwd.



Frederick March vertegenwoordigt in zijn rol als de Duitse groot-industrieel Gerlach alles wat men zich achter een Duitse staal-baron kan denken...

onmogelijke rol van een Duitse kunstenaar die de waarheid perst uit een perfide Duitse familie, de waarheid die het drama rond deze mensen tot een ontknoping voert.

Loren heeft het niet kunnen opbrengen om Duitse met de Duitsers te worden, zoals de Amerikaan Frederick March in de rol van de scheepsbouwer Gerlach, zoals de Zwitser Maximilian Schell als diens zoon Franz, zoals de Franse Françoise Prevost als Franz' zuster Leni. De Sica heeft een naar de geest zo Duitse film gemaakt, dat men een monumentale ondergang van het avondland voortdurend in de buurt weet zolang de film duurt.

Met andere woorden: de suggestie naar de lotgevallen van enkele „Ueberrmenschen” te kijken is meer door De Sica dan door Sartre in deze film gelegd. En dit kan ons verbazen, dit is eigenlijk de verwarring waarin De Sica door Sartre is ge-

raakt, dit vooral heeft het falen veroorzaakt van Sophia Loren als Duitse onder deze Duitsers. Men begrijpt niet hoe zelfs haar echtgenoot Carlo Ponti, die deze film heeft geproduceerd, in principe heeft kunnen aan nemen dat z'n vrouw er ooit een van Sartre zou kunnen zijn.

### Door de knieën

Behalve deze vreemde tweespalt — tussen Sartre en De Sica: tussen Loren en haar rol — kan men niet anders dan vaststellen, dat de Italiaanse regisseur de film knap en boeiend heeft gemaakt. Sartre wordt recht gedaan, uitgezonderd dan het feit dat De Sica dus toch als Italiaan door de knieën is gegaan in bewondering voor het — zij het perfide — superras. De stijl van zijn film is één volgehouden expressie voor juist deze bewondering.

Het verhaal is Sartriaans genoeg. De groot-industrieel Gerlach heeft nog zes maanden te leven. De dynastie van zijn rijk moet worden veilig gesteld. Zijn jongste zoon Werner, gehuwd met de actrice Johanna (gespeeld door Loren), wil hij als zijn opvolger. Maar deze advocaat is een slappeling, hij is te gemakkelijk te bespelen, eerst tegen zijn vader, later door zijn vader. Verborg op de zolder van het familie-goed (grenzend aan het terrein van een voormalig concentratiekamp) leeft echter ook nog de oudste zoon Franz, een oorlogsmisdadiger, die een incest-verhouding heeft met zijn zuster Leni. Deze Franz is helemaal zijn vader, dus een man die de meest onmenselijke misdaden kan aanvaarden binnen het kader van zijn Duitse existentie en van een politiek opportunisme.

### Geweten

Deze zoon, na zestien jaar opgesloten te zijn geweest in zijn angst voor hetgeen hij door z'n vader is worden echter de ogen geopend door zijn schoonzuster Johanna. Zij is het die hem een eigen geweten probeert te geven, maar die hem op grond van zijn daden tijdens de Russische veldtocht afwijst als zij van hem gaat houden. Wanneer hij in zekere zin genezen van zijn angsten, maar weer alleen gelaten, door zijn vader wordt benaderd om zichzelf te zien als de meest natuurlijke erfgenaam niet alleen van een industriële dynastie maar ook van de onmenselijke eigenschappen waarop deze dynastie is gebouwd, weigert hij zichzelf als Duitser te aanvaarden en pleegt zelfmoord.

De Duitse schuld aan hetgeen de wereld in de tweede wereldoorlog is

overkomen drukt nog zwaar op het huidige Duitsland. Volgens Sartre zo zwaar, dat een Duitser volgens hetgeen hij is een gevaar is niet alleen voor de wereld, maar het meest voor zichzelf. En dat is een punt om over na te blijven denken.

Ex-keizerin Soraya is voor de opnamen van haar film „Het Geheim”, die weldra gaan beginnen uit München in Rome aangekomen. Het feit, dat zij op het vliegveld van Rome werd afgehaald door filmacteur Maximilian Schell deed onmiddellijk de geruchten op leven, dat het paar zou gaan trouwen. De foto toont Soraya en Schell vrolijk lachend tegen elkaar op het Romeinse vliegveld.



## „DER STELLVERTRETER” IN ITALIE

# Beste verdediging van Pius XII zou zijn: stuk laten opvoeren

(Van onze correspondent Jan Dijkgraaf)

ROME — Er wordt in Italië en met name in Rome natuurlijk ook al druk en vaak heftig gepolemiseerd over Der Stellvertreter — een stuk, dat naar wij durven aannemen, slechts zeer weinigen van hen die erover spreken en schrijven, gezien hebben in Berlijn, Parijs of Bazel en nog veel minder mensen hebben gelezen. Er zijn in Italië bijeenkomsten van intellectuelen die zich diepgaand met het stuk bezighouden. De anti-clerikale

pers in Italië heeft zich op de persoon van Pius XII gestort met een heftigheid die aan de oude tijd van 1946 tot ongeveer 1953 doet denken. Voor de extreem-linksen is Papa Pacelli de „Paus van de excommunicatie” en hij wordt voortdurend en op soms absurde manier uitgespeeld tegen zijn opvolger, de milde Papa Giovanni, wiens anti-communistische woorden en documenten totaal in het vergeetboek schijnen geraakt. Het zou

onlogisch zijn als er niet ook in Italië plannen bestonden om tot een uitvoering van het gewraakte stuk te komen. Het echte, oude theater moge dan in Italië tot een droevige verschoffeling zijn teruggebracht, waarmee alleen een uiterst beperkte elite zich nog bezighoudt, toch is het nog niet zo erg geworden, dat een stuk, waarover de hele wereld spreekt, niet in studie zou worden genomen.

## Onverstandige vragen Democrazia Christiana

Nu brengt zo iets in een land als Italië vanzelfsprekend overgrote bezwaren met: Paus, pausschap, H. Stiel worden door de Lateraanse verdragen op zeer nadrukkelijke wijze beschermd en gegarandeerd door het volle Italiaanse staatsgezag. De katholieke godsdienst is volgens de grondwet de officiële staatsgodsdienst (met volledig behoud overigens van de godsdienstvrijheid van andersdenkenden) en een belediging van die godsdienst, van de Kerk, van de Paus of van het pausschap is een ernstig delict. En nu laten we de vraag buiten beschouwing of het fameuze stuk een belediging vormt van de figuur van Pius XII. Wij geloven wel, dat hij er ietwat scheefgetrokken voor het voetlicht komt, maar dat is een geheel andere zaak.

Waar het ons om gaat is, dat al bij het eerste nog vage, niet bevestigde bericht, dat een toneelgezelschap zou overwegen om „Il Vicario” (zoals de Italiaanse vertaling luidt) te gaan opvoeren, enkele heethoofdige christen-democraten zonder een ogenblik te wachten aan alle mogelijke ministers schriftelijke vragen en interpellaties hebben gericht „om zulk een heiligschennis te voorkomen in het land, dat door de Voorzienigheid is uitverkoren de Plaatsbekleder van de Verlosser te herbergen, en in een stad als Rome, waarvan genoemde Lateraanse verdragen nadrukkelijk het gewijde karakter hebben erkend waarvan de Paus bovendien de bisschop is en waarvan Papa Pacelli tenslotte een zeer grote zoon was”.

### Insider

Rumoer dus aan alle kanten. En de schrijver van het (misschien wel te veel besproken) stuk kan tevreden zijn. Maar nu heeft de huidige Paus ongeveer op het moment waar op hij als kardinaal naar Rome ging om aan het conclaaf deel te nemen, een brief gestuurd aan The Tablet (Londen) om de beschuldigingen tegen Pius XII te weerleggen. En nu heeft hij tientallen malen als

Paus over Pius XII gesproken, van wiens bestaan, angsten en gewetensconflicten hij — Paulus VI — meent afweet dan wie ook ter wereld. Daarnaast heeft hij diverse vooraanstaande persoonlijkheden gemachtigd en aangemoedigd om te spreken en te schrijven over het doen en laten van Pius XII ten aanzien van de uitroeiing van de joden.

Men staat er hier in Rome nogal rustig tegenover. Tenslotte weten zelfs de straatstenen hoeveel mensen op persoonlijk bevel van Papa Pacelli in de diverse kloosters en extra-territoriale paleizen een veilig onderdak vinden (onder wie de geboren anti-clerikaal Nenni) en hoeveel joden hij heeft laten redden. Dat daar een veel groter aantal mensen — mannen, vrouwen en kinderen — tegenover staat, dat wel werd gedeporteerd en geliquideerd, kan hieraan niets veranderen.

De Paus werkte dus, zoals kardinaal Tisserant heeft gezegd, „onverstandig” — en het kan misschien geen kwaad erbij te vermelden, dat verscheidene malen door zowel Duitse als Pools bisschoppen met grote aandrang aan Pius XII is verzocht om a vrede naam zijn mond te houden, omdat een openlijk pauselijk protest de diverse bezette en geteisterde volkeren niet alleen niet zou bereiken, maar met wiskundige zekerheid de bestiale en door geen macht ter wereld te verhinderen moordpartij van het Nazi-regime zou verduubelen.

### Eigen oordeel

En nu onze bovengenoemde heimeijde vrees naar aanleiding van het al of niet verbieden van het opvoeren van het stuk van Hochuth. Volgens de geldende wetten kan de plaatselijke officier van justitie een toneelstuk of film en dergelijke verbieden als deze in strijd zijn met de godsdienst. Nu is het totaal geen vraag of Der Stellvertreter een obscene stuk is; het kan zelfs niet de „godsdienstige gevoels” van de meerderheid van de bevolking aantasten; het tegenwoordig uiteindelijk niets anders dan een felle kritiek op Pius XII.

Nu is het verder overduidelijk, gezien de bestaande verhoudingen, dat de minister of de rechterlijke macht het stuk slechts zullen verbieden als de H. Stiel (op welke manier dan ook) zulks als zijn wens te kennen zou geven. En dus geven wij nu als ons oordeel, dat het bijzonder nuttig en heilzaam en efficiënt zou zijn, als de H. Stiel bijvoorbeeld via de Osservatore Romano dezer dagen iets zou bekend maken, dat ongeveer op het volgende neerkomt:

„Er wordt gesproken over het opvoeren van Der Stellvertreter in Italië en in Rome. Het stuk vormt een felle aanklacht tegen Pius XII en is vol van totaal-onbewezen en ongegronde beschuldigingen. Welnu, wij hopen, dat het genoemde stuk spoedig in Italië zal worden opgevoerd, omdat wij ervan overtuigd zijn, dat het Italiaanse volk en de Romeinse volkomen tot een eigen oordeel in staat zijn”.

Wij zouden dan willen, dat de auteur persoonlijk bij de premiere in Rome aanwezig zal zijn en daags daarna door de nieuwe Paus in audiëntie zal worden ontvangen (gepubliceerd in diezelfde Osservatore wel te verstaan) en dat hij daarna op zijn gemak zal mogen rondkijken binnen het Apostolisch Paleis en in de afdeling van het „geheime ar-

chief”. Wij zouden ook willen, dat het (Romeinse) publiek in groten getale komt kijken zonder dat er belachelijke demonstraties en/of vechtpartijen komen, die immers alleen maar averechts werken.

### Verbod

Nu willen we niet zo ver gaan, dat we verlangen of hopen, dat straks de verzamelde conciliabuliers dat beruchte-beroemde stuk te zien zullen krijgen, maar onze stille angst is, dat het opvoeren van „Il Vicario” zo niet voor heel Italië dan toch minstens voor de stad Rome zal worden verboden. Dat zou verkeerd zijn. Laten ze maar opkomen met die Pius XII-op-toneel. En laten zij allemaal, die hem hebben gekend, dan maar „tmken of het stuk juist en gefundeerd is.

Maar wij herhalen: onze angst, onze vrees, is, dat men dan toch minstens hier in Rome de opvoering van dat stuk zal verbieden. Laten wij vurig hopen, dat zo iets niet zal gebeuren...

## Lago-voetbal naar Curacao

SAN NICOLAS. — Het Lago-voetbalteam gaat zaterdag naar Curacao om zaterdagavond tegen Sithoc en zondag tegen SUBT te spelen. Twee jaar geleden bracht Sithoc een bezoek aan Aruba en won beide wedstrijden (1-0 en 2-1) tegen het Lago-team. Het Lago-team staat onder leiding van de voorzitter van het Lago Sportparkbestuur, de heer Matheo Reyes; voorts reizen mee: R. Martin, J. Warleman, Ch. Schwenkel, Ocampo Wernet, Cosmo Werleman, Bibi Perez, Boy Rasmijn, Luis Kock, Chito Romero, Butchi Yrausquin, Joseph Kelly, Butchi Ridderstap, Benny Geerman, Tano Thiel, Looy Oubier, F. Barono, Carlos Kwidama, M. Croes, S. Jansen, Juan Kock en I. Paskell. Het merendeel der spelers speelt in de verschillende klassen van de Aruba Voetbal-Bond.

### Wandelmars scholen

ORANJESTAD. — Door de Kinderen Zedenpolitie, in samenwerking met de onderwijsbonden, wordt vermoedelijk op 3 juni een wandelmars voor de schooljeugd georganiseerd.

### Tafeltennis

NOORD. — Door de Union Juvenil Noord wordt begin volgende maand een open individuele tafeltenniscompetitie gehouden. Gespeeld zal worden in de klassen A, B, junioren en dames.

### Late moederdag

ORANJESTAD. — Door de Credit Union San Francisco wordt op eerste pinksterdag 's morgens om tien uur in de San Franciscoclub te Oranjestad moederdag gevierd. De bijeenkomst wordt geopend door voorzitter Alfred G. Martijn en geestelijk adviseur pater J. Bouman. Door de leden van de Credit Union wordt hierna het toneelstuk „Een mal rapport” opgevoerd. Na het optreden van het conjunto Alma Crillo wordt door de Credit Union de moeder van het jaar gekozen.

### MORGEN

LUCHTVAARTDAG HATO (adv.)



„Oreiller de la belle Aurore” in letterlijke zin te goed gedaan.

**B. S.**

Ziehier het recept, dat aan het leven van Brillat violleraar een einde maakte, in dit laatste opzicht niet ter navolging. Ik volg de grote B.S. (een begrip in de art culinaire) op de voet. Schrik! u vooral niet van de kwantiteiten, maar pas het recept zonnig aan uw eigen formaten aan „Koop twee pond kalfsfilet, twee patrijzen, een hazerug, een kip, een eend, een half pond varkensfilet en twee kalfswezeriken, die voor het gebruik geblancheerd moeten worden. Fileer het vlees zorgvuldig en snijdt het in snalle stukjes van drie of vier centimeter lang. Al het vlees moet een half etmaal marinieren in olijfolie en witte wijn-azijn, waaraan een paar gesneden uien, een boekje tijm en zout en peper zijn toegevoegd. Dan maakt u twee farcen (d.i. gehakt), één van het magre kalfs- en varkensvlees, vet spek en ham, een andere van de levers van de kip, de patrijzen, de eend, het merg uit een kalfsbot,

champignons en zwarte truffels. Draai het vlees voor de beide farcen door de vleesmolten en voeg er ei, broodkruim en room aan toe.

Nu de „sloop” van Aurora's oorkussen! Die maakte B. S. van blader-

## Oorkussen van de schone Aurora

deeg en hij gaf een uitvoerig recept daarvoor. Als basisgrondstoffen nam hij twee pond meel, zout, het wit van drie eieren, een klont boter ter grootte van een eetlepel, een glaasje champagne, welke ingrediënten met behulp van wat lauwwater goed door mekaar gekneet moeten worden.

Dan moet het deeg talloze malen

worden uitgerold, opdat het zijn elasticiteit kwijt rake en vast worde. Geef het deeg dan 10 minuten de tijd om te rusten. Rol er dan opnieuw alle luchtbelletjes uit. Gun het deeg wederom enige tijd rust, en wel een half uur. Rol het dan weer zo dun mogelijk uit en ga het dan met boter besmeren, die niet zacht mag zijn. Sla het deeg dan in de lengte en de breedte dubbel. Rol het dan weer goed uit en herhaal die operatie nog eens. Verdeel dan het deeg in twee stukken, een voor de bovenkant en een voor de onderkant van het kussen. Rol beide goed uit, en maak er twee vierkante lappen deeg van, elk van ongeveer anderhalve centimeter dik. Een van deze lappen deeg leggen we op een bakblik en nu gaan we daarop het vlees uit de marinade opstapelen.

De lap deeg steekt een beetje uit, want als het vlees straks is opgestapeld moeten we het toedekken met de andere lap deeg en moeten we beide lappen tot een fraai kussen kunnen samenvoegen. Tussen de lapjes vlees leggen we stukken geschilde zwarte truffels, geblancheerde

groene amandelen, en enkele dunne schijfjes magere ham. Over deze laag vlees deponeren we nu een laag van de eerste farce. Daar gaat dan weer een laag vlees overheen, waar wij schijfjes zwezerik, truffels en groene amandelen tussen voegen. Dan gaat er een laag van de tweede farce overheen. Voor we het kussen dicht maken leggen we hier en daar nog wat klontjes boter (hiermee niet te zuinig wezen!)

### Homme d'esprit

Over de vleesmassa leggen we dan de tweede lap deeg, en bevestigen de beide lappen opzij goed aan mekaar. Voor het oog kunnen we er nog een biesje van deeg rondomheen leggen. Met een penseeltje gedoopt in lauwwater kan men hier al veel bereiken. Dan moet de bovenkant nog goed gekleurd worden; dat doen we met een kinpveer, die we gedoopt hebben in het geel van twee eieren, met koud water aangelengd. In de bovenkant van het kussen maken we nu nog vijf gaatjes, waarin we trompetjes steken, die we maken van door midden geknipte visitekaartjes. Deze paté gaat dan voor een uur of twee de oven in. Zulk een paté moet koud gegeten worden en daarom daags tevoren worden klaargemaakt.

Het is voorwaar geen kleinigheid, zulk een pastei. U moet die dan ook aan uw eigen niveau aanpassen. Denken tenslotte nog de hoge wijsheid, verscholen in een van de beroemde afzichten van B. S.: Een dier voedt zich, een mens eet, maar alleen een „homme d'esprit” weet te eten.

Mr. ANTOON VAN 't FORT

U KOOKT TOCH ZEKER OOK OP SHELLANE GAS?



# Vertegenwoordigers IFPC W mergen zich in C A O-conflict

## Lago bleek bereid tot informele bespreking

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS — „Wij zijn naar Aruba gekomen om ons op de hoogte te stellen van de situatie rond de onderhandelingen van de IOWUA met Lago. Wij hopen er toe te kunnen bijdragen, dat door wederzijds begrip partijen elkaar opnieuw zullen weten te vinden”, aldus de vertegenwoordigers van de International Federation of Petroleum and Chemical Workers (IFPCW), de heren Robert Goss en John Rogas, die woensdagavond op Aruba aankwamen. Gistermiddag hadden zij in gezelschap van voorzitter F. L. Maduro en secretaris-generaal Leoncio Albus in hotel Astoria een informele bespreking met de heer J. V. Friel, industrial relations manager van de Lago.

## Uitspraak van de heer Goss

In een onderhoud, dat de AMIGOE gistermorgen ten kantore van de IOWUA met beide vakbondvertegenwoordigers mocht hebben, vertelde de heer Goss, dat hij op zoek van de IOWUA naar Aruba was gekomen. De heer Rogas had het hoofdkantoor van Denver laten weten, dat de IOWUA een adviseur wilde hebben, waarna besloten werd om de heer Goss, die op weg is naar een bijeenkomst in Brazilië, enkele dagen op Aruba te laten vertoeven. De vertegenwoordigers zeiden, dat

zij naar Aruba zijn gekomen om met het bestuur van de IOWUA van gedachten te wisselen over de huidige situatie. De IFPCW is bereid om aan haar nieuw lid a le adviezen en hulp te geven, die mogelijk zijn.

### Tijd voorbij

De heer Goss zette uiteen, dat sinds april 1954 toen de IFPCW in Parijs tijdens een congres van petroleumarbeiders werd opgericht, deze organisatie een geweldige groei heeft doorgemaakt. Zij telt thans meer dan één miljoen leden in de vijf werlde. De president van de IFPCW, de heer O. A. Knight, die plannen heeft in de naaste toekomst Aruba te bezoeken, had de heer Goss verzocht aan bestuur en leden zijn beste wensen voor de IOWUA te geven. In Denver wordt met belangstelling de strijd van de IOWUA gade geslagen. De heer Goss noemde deze strijd bijzonder belangrijk, omdat nu bewezen zal moeten worden of er op Aruba een industriële democratie heerst.

„De tijd is voorbij”, aldus de heer Goss, „dat men zo maar personeel kan ontslaan, omdat men het bedrijf wil automatiseren en daardoor de winsten nog meer opvoeren. Zeker, op een eiland als Aruba geldt de morele verantwoordelijkheid, die groter is dan het maken van meer winst.”

„Munitie voor de onderhandelingen” noemde de heer Goss het na-

teriaal, dat hij voor de IOWUA uit Denver had meegebracht. Hieronder bevond zich het maandblad van „Facts & Trends”, waarin de financiële posities van de oliemaatschappijen uitvoerig ve-meld staan.

### Mes op tafel?

Op de vraag, hoe de IFPCW aan al deze gegevens was gekomen, zei de heer Goss lachend: „Wij zijn aandeelhouder van al deze maatschappijen.” Hij zette uiteen, dat in Amerika de verplichting bestaat voor de maatschappijen om geregeld hun financiële rapporten aan de aandeelhouders te zenden. De IFPCW heeft in elke maatschappij een aandeel gekocht en ontvangt daardoor teze financiële overzichten, die zij dan verder in haar verslagen aan haar leden ve-werkt.

### Mening uit Trinidad

De heer Rogas verklaarde, dat het Caribisch gebied trots is op de wijze, waarop de Lago-werknemers ve-tegenwoordigd worden. „Het is wel duidelijk gebleken”, aldus de senator uit Trinidad, „dat een zeer grote meerderheid achter het bestuur staat. De Lago zal dit voor ogen moeten houden. De Lago-arbeider staat er, wat vertegenwoordiging betreft, uitstekend voor.”

De heren Rogas en Goss zullen enkele dagen op Aruba verblijven. Vandaag hebben zij een bespreking met het bestuur van de IOWUA om de huidige situatie onder de loep te nemen. In IOWUA-kringen wacht men rustig af tot een bemiddelaar zal zijn aangewezen.

NASCHRIFT REDACTIE: „De tijd is voorbij, dat men zo maar personeel kan ontslaan, omdat men het bedrijf wil automatiseren en daardoor de winsten nog meer opvoeren”. Deze veelbetekende volzin sprak gisteren een der gearriveerde vakbondsleders. Tenzij de man kan bewijzen dat dit de achtergrond is bij de Lago-directie, is het een insinuatie, die een moderne vakbondsleder, die zijn tijd begrijpt, niet meer over zijn lippen zou kunnen krijgen. In het geval het waar is, zouden wij graag de bewijzen op tafel zien. Indien het niet waar gemaakt kan worden, bevelen wij het boekje „Zindelijk denken” ter lezing aan.

## Christine Keeler op Aruba

ORANJESTAD. — In het De Veer Theater draait vanaf morgen tot en met dinsdagavond de film „The Christine Keeler Story”. Deze film handelt over het leven van Christine Keeler (Yvonne Buckingham), een van de vele meisjes, die naar Londen komen in de hoop daar carrière te maken. Het is het verhaal van de vrouw, die de gehele wereld in opschudding bracht, waardoor een minister moest aftreden en een regeringscrisis in Engeland dreigde. De rol van dr. Stephen Ward wordt vertolkt door John Barrymore.

## Beursherichten

NEW YORK (RTR) — De New Yorkse effectenbeurs schonk gisteren geen aandacht aan het overwegend gunstige nieuws uit het bedrijfsleven en over de economie en afgezien van een krachtig oplopen van de koersen van enkele gespecialiseerde fondsen gaf de koerslijst een meerderheid van voornamelijk fractionale verliezen te zien. De daling ging gepaard met een verminderde omzet, wat enigszins bemoeiigend werd geacht. Tot de factoren die naar waarnemers hopen de beurs de gelegenheid zullen geven weer een ruime en levendige stijging te beginnen, behoren de over het algemeen gunstige maatschappijresultaten over het eerste kwartaal van dit jaar, een bericht dat de vraag naar staal krachtiger blijft dan was verwacht en de grotere omvang van de automobielverkoop in het eerste deel van mei in vergelijking met dezelfde tijd een jaar terug. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1337, waarvan hoger 478, lager 557 en onveranderd 302. De aandelenomzet was 4.720.000 stuks, de obligatieomzet 9.320.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Internationals goed prijshoudend tot vast oor lokale aankopen als gevolg van vaste stemming Wall Street. Amsterdam Rubber en HVA gevraagd. Scheepvaart aandelen en staatsfondsen gemakkelijker. Op 27 mei inschrijving 100 miljoen gulden vijf procent lening Bank voor Nederlandse Gemeenten a 99 3/4 procent. Beurs blijft tot dinsdag gesloten.

### BEURS VAN NEW YORK

Al Co .....	79 7/8
Amerade .....	32 1/4
Am T and T .....	140 1/4
Anacoda .....	44 1/8
Bethlehem .....	36 5/8
Boeing .....	46 1/4
Brit Am Oil .....	30 1/8
Con Pac .....	41 3/4
Cat Pil .....	59 5/8
Chrysler .....	49 1/4
Col Gas .....	28 1/8
Douglas .....	23 3/4
Dupont .....	259

Westerns .....	47 1/8
Ford .....	55 1/4
Gen Elec .....	83 3/8
Gen Motors .....	88 3/8
IBM .....	384 1/2
Int. Nickel .....	82 1/2
Jones .....	74 5/8
KLM .....	17 7/8
Monsanto .....	78 7/8
Nat Cash .....	68
NY Gen .....	34 1/8
Oil Math .....	45 1/4
Philips .....	49 7/8

Rep Steel .....	44 1/4
Reynolds .....	45 1/8
Royal Dutch .....	45 7/8
Sears Roebuck .....	114 3/4
Shell Oil .....	46 1/2
Sperry Rand .....	15 1/4
Stand Cal .....	62 1/8
Stand NJ .....	87 5/8
Tex Instr .....	75 1/8
20th Cen Fox .....	23 1/2
US Steel .....	32 1/8
Westingh .....	824 1/5
Dow Jones .....	—

### BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '59 ..	95 1/8
Ned. 3 '47 .....	85 12/16
BNG 4 1/2 .....	95 3/4
BNG 5 1/2 .....	100 3/4
N Ant 5 1/2 '59 ..	—
N Ant '60 5 .....	—
NHM .....	348
Aden: Rub .....	120
HVA .....	170 1/4
AKU .....	512
Berg .....	273 1/2
Calve .....	991
Geldel .....	176
Hoogovens .....	652 1/2
Mueller .....	321
Philips .....	154 20
Unilever .....	147 30
Wilton .....	212
Billiton .....	464 1/2
Kon Olie .....	160

KLM .....	69 20
Scheveningen ..	354
KNSM .....	153
V Ommern .....	275
Scheepv .....	135 1 8
Robeco .....	231
HBU .....	240 1 2
Ngombezi .....	342
Brocad-s .....	849 1 2
Cur HM .....	89
Excelsior .....	207 1 2
Heitken .....	230
Papier .....	425 1 2
Ketjen .....	305
Overzeegar .....	890
Rott Drogd .....	388 1 2
Stokvis .....	301
VNF .....	200
Zwanenberg .....	201
Ant Brouw .....	990

Ant Vert .....	—
Nelo .....	113 exd
V D Grinten .....	960
Indola .....	469
Thom Dr .....	734
Interunie .....	203
V Sway .....	—
De Vries .....	152
Berkel Pat .....	251
Fokker .....	400
N Ant '62 4 1/2 ..	95 1 2
Schalten Foxh ..	755
Goldmines .....	535
Bredero Bouw .....	767 1 2
Udeniout .....	205
Elmar .....	—
ANP Indices .....	—
Intern Conc .....	597 3
Industrie .....	352 5
Schee p .....	150 4
Banken .....	240 0
Handel .....	172 8
Algemeen .....	419 0

### CU San Francisco

ORANJESTAD. — Tijdens de onlangs gehouden ledenvergadering van de Credit Union San Francisco is het bestuur als volgt gekozen: voorzitter Alfred G. Martijn, vice-voorzitter: G. A. Boekhoudt, penningm.

Hilidro Kacamay, 2e penningm. mej. Aldina Pourier, secr. Federico Fingal. 2e secr. Ricardo Estrada. De financiële commissie: voorz. Theodor de Jongh, secr. Christiano Janga, commissarissen Delia de Medina en Maria Piete's. De commissie van toezicht: voorz. mej. Lina Tromp, secr. mej. Catharina T.omp, commissarissen Josefine Daal en Octavio Coutinho. De Credit Union San Francisco telt 345 leden.

Veel bekijks trok gistermorgen op de Beatrixluchthaven de PANAM-Boeing 300C, het grootste straaltvliegtuig, dat tot op heden op Aruba landde. De Boeing 300C is het grootste straaltvliegtuig, dat voor commerciële doeleinden gebruikt wordt. Het biedt als passagiersvliegtuig plaats aan 129 passagiers, waarvan 32 1e klas. In vier uur tijd kan het in een vrachtevliegtuig worden omgebouwd. Het vliegtuig keerde gistermiddag half één naar New York terug. Het vliegtuig is uitgerust met vier fanjet motoren.



## Wandeldriedaagse bij start al succes

(Van de redactie Aruba)

SANTA CRUZ. — Het ziet er naar uit, dat de Pinksterdriedaagse, die gisteravond te Santa Cruz met een tocht van 11 km. werd geopend, een groot succes en een jaarlijks terugkerend evenement zal worden. Ruim 150 personen, verdeeld in 26 groepen, verschenen gisteravond aan de start bij de Estrellaclub. Hedenavond wordt 10 km. gewandeld en morgenavond 7 km., zodat de deelnemers totaal 28 km. afleggen.

Op de banen van Estrella heerste gisteravond omstreeks zeven uur een zeggelijke drukte. Zag het er in het begin naar uit, dat de belangstelling voor deze eerste wandeldriedaagse niet zo groot zou zijn, gisteravond verschenen ruim 450 deelnemers aan de start. Voorzitter A. Nagtegaal en zijn comité waren dan ook zeer tevreden over de opkomst. Dat het enthousiasme groot was, bleek wel uit de namen, die de verschillende groepen zich hadden aangemeten.

Naast een peloton van de marinierskazerne Savaneta, onder leiding van lt der mariniers Dorenhelm, waren er groepen van Club Caribe, Tivoli, Conny Teeners, Verkennerij, Fidos en nieuw gevormde groepen, die namen kregen als de Slaapwandelaars, Nos cu Nos, Jets, Vergeet-me-nietjes, Dominique e.a.

Om half acht gaf de heer Nagtegaal het startsein en vertrokken de mariniers, gevolgd door de andere groepen, waarbij de drumband van de St Hyacinthusgroep voorop ging en er gedurende de gehele tocht de „stemming” inhield. Vanaf de Estrellaclub ging de tocht langs Casheero, Rooi Prikichi, waar het nie meeviel in het heuvelachtige gebied, Marawiel, Paradera, waar de constopost met de kantinewagen stond opgesteld en via Tamarijn terug naar Club Estrella.

Zorg dat je erbij komt

De eerste „groep”, die aankwam, bestond uit de korporaal-ziekenvoerster A. Hill en mar-ziekenvoerster A. Marsman, die de 11 km. in vijf kwartier hadden afgelegd. Toen bleek, dat er geen „blaren” e.d. te verzorgen wa en liepen zij voor te groep uit. Hierna kwam de groep mariniers binnen, die zong „Zorg dat je erbij komt”, gevolgd door de andere groepen. Een beetje vermoede, naar vol enthousiasme en goede moed om vanavond en morgenavond weer mee te lopen, om dan als beloning voor de eerste maal het Arubaanse wandelkruis te ontvangen.

Vanavond gaat de tocht via Papillon, Mahoma, Yukuri, Jan Fleming, Picaron, San Fuego, Casariba terug naar Club Estrella. Morgenavond lopen de deelnemers weer in een andere richting van Santa Cruz en gaat de tocht via Casariba, Catashi, Angochi, Si ibana terug naar de Estrellaclub. Hier wordt tot slot een dansavond gehouden en de bakers en kruisen uitgereikt.

## Afscheid van M. E. Fisk

ORANJESTAD. — Ten huize van de heer T. Dimmock zullen de naaste medewerkers van de general-manager van de Aruba Chemical Industries M. E. Fisk hedenavond in besloten kring afscheid nemen van de heer en mevrouw Fisk, die 1 juni Aruba gaan verlaten. Bij dit afscheid zal zijn opvolger de heer C. H. Dunham, die een oriëntatiebezoek aan Aruba brengt, aanwezig zijn. De heer Dunham zal eerst op 1 juli zijn nieuwe functie aanvaarden.

## Nieuwe raad benoemd in vergadering KLM

DEN HAAG (ANP). — In de gisteren gehouden vergadering aandeelhouders K.L.M. werden door een bindende voordracht, die door houders van prio iteits aandelen was opgesteld benoemd tot leden van de nieuwe raad van commissarissen: prof. dr. J. E. de Quay, mr. J. Burgerhout, prof. dr. P. A. J. M. Steenkamp, M. Rupert, H. J. Hofstra, drs. J. W. de Pous, J. M. L. van Vliening, jhr. mr. E. van Lennep, prof. mr. P. Sanders en mr. C. J. G. J. Vinkestijn.

## Een aandeelhouder goed voor 1.010.000 stemmen

De vergadering wijzigde de statuten, overeenkomstig het voorstel, zodanig dat het mogelijk wordt een buitengewoon commissaris te benoemen. Het ligt in de bedoeling hier voor ZKH de Prins der Nederlanden te benoemen, die zich bereid heeft verklaard een dergelijke benoeming te aanvaarden. Voorts ligt het, zoals is gemeld, in het voornemen de heer de Quay te benoemen tot president-commissaris.

### Afsluiting personeel

In antwoord op vragen van andere aandeelhouders heeft directeur ir. F. Besançon o.a. medegedeeld, dat in het aan de regering overgelegde meerjarenp lan (dat tot 1967 loopt) als belangrijke taakstelling o.m. is opgenomen dat nog verdere belangrijke afvloeiingen van personeelsleden tot stand zullen moeten worden gebracht. De heer Besançon deelde voorts mee, dat in dit meerjarenp lan ook tot uitdrukking is gebracht, dat er voor het voeren van overleg een eenheid tot stand moet komen aan de kant van de werknemers. Een eenheid, die zodanig is, dat bij overleg de vergadering werd bijgewoond

Start van de Pinksterdriedaagse bij de Estrellaclub te Santa Cruz. Een peloton van de Marinierskazerne Savaneta opende de driedaagse, waarin ruim 450 personen in 26 groepen deelnamen.

## E. Finck kan niet naar Suriname

ORANJESTAD. — Doordat de K.L.M. vanwege de bosbranden nog niet op Zandee kon landen, moest het Staten- en Eilandsraadslid E. R. Finck zijn reis naar Suriname uitstellen. De heer Finck, die een particulier bezoek van twee weken aan Nederland zal brengen, vertrekt rechtstreeks van Willemstad naar Amsterdam.

## N. Pina met verlof naar Nederland

ORANJESTAD. — Uitgeleide gedaan door velen, is het hoofd van de Voorlichtingsdienst, de heer N. Pina Lampe, voor een verlof van zes maanden naar Nederland vertrokken. In overleg met de regering zal de heer H. Booi van het Bureau Cultuur en Opvoeding gedurende de afwezigheid van de heer Pina de leiding van de Voorlichtingsdienst op zich nemen.

### Basketbal

ORANJESTAD. — Op de banen van Aruba Juniors werden enkele wedstrijden van de Aruba Basketballbond-competitie gespeeld. In de B-klasse versloeg Aruba Jrs Estrella met 45-34. Topscorer bij Aruba J's was J. Tromp en bij Estrella J. Mossel. In de damesklasse versloeg Valiant het Caribe-team met 10-8. Topscorsters waren H. Lie A Tjam van Valiant met vier punten en V. Ponson van Caribe eveneens met vier punten.

## ARUBA

### Agenda

KANTOOR AMIGOE — Havenstraat 11, 1233  
DE VEER: 8.30 Zweedse Meisjes 18 Parijs - 18 jaar; RIALTO: 8.00 R. Pele - Alle Leertijden; AURORA: 7.30 Don Darddevil Rides Again - Alle Leertijden; PRINCIPAL: 8.00 Wall Of Noise - 14 jaar; SAVANETA: 8.00 Diamond Head - 18 jaar  
WIT GELE KRUIS — Oranjestad - zr. Emalda; Santa Cruz — zr. Ludovic; Paradera — zr. Felicitas; San Nicolas — zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200  
BOTICA — Oranjestad: Botica Odrber tel. 1780; San Nicolas: Botica S. Lucas tel. 5119

## L.C.M. Kerstens trekt zich terug

SAN NICOLAS. — In verband met zijn terugkeer naar Nederland heeft de heer L. C. M. Kerstens ontslag genomen als voorzitter van het Katholiek Militair- en Zeemanshuis te San Nicolas. Tot zijn opvolger werd benoemd mr. H. J. Schrage. Andere bestuursleden zijn: secretaris D. J. Mijnders, penningmeester S. van Aart en lid J. van der Logt. Door het bestuur zal nu een bijeenkomst worden gehouden om afscheid van de heer Kerstens te nemen.

## Aalmoezenier in kazerne

SAVANETA. — Tot vlootaalmoezenier van de marinierskazerne Savaneta werd benoemd de lt te zee te kl. G. H. Delnooy, die zijn intrek in de kazerne heeft genomen. Het is de eerste maal, dat de kazerne een vlootaalmoezenier heeft, die op Aruba is gestationeerd.

## Whitfield thuis uit Europa

ORANJESTAD. — De voorzitter van de Kamer van Koophandel, de heer Clinton Whitfield, is van zijn Europese zakenreis op Aruba teruggekeerd en heeft zijn werkzaamheden hervat. De heer Whitfield heeft verschillende contacten gelegd.

### UW ADRES VOOR:

**PHILIPS**

- \* TV toestellen
- \* Radiogrammofoons
- \* Radio AC stroom
- \* Batterij toestellen
- \* Portable Transistors
- \* Bandrecorders
- \* Recordplayers
- \* Philipsaves
- \* Lampen
- \* Strijkijzers

Palais Royal Aruba N.V.

Oranjestad — San Nicolas

DOE ALS DEZE VERSTANDIGE HUISVROU  
EN RUIL UW LEGE

ROBIN HOOD meel zakken

voor

DRIE ALUMINIUM BRAADPANNEN

ROBIN HOOD FLOUR MILLS Int.

biedt deze pannen voor:

- 1 lege zak Robin Hood meel van 10 lbs. plus f. 1.- of
- 2 lege zakken Robin Hood meel van 5 lbs. plus f. 1.- of
- 4 lege zakken Robin Hood meel van 2 lbs. plus f. 1.-

bij LA COLOMBINA

Schelpstraat 23 - tel. 2357

Agente van ROBIN HOOD voor Aruba.



## VERENIGING SURINAME

presenteert

ZONDAG 17 mei vanaf des avonds 10.00 tot 3.00 des morgens

**PINKSTERBAL**

Muziek: Caribbean Ambassadors.

Toegang: heren leden f 2,-; dames leden f 1,-

Heren alleen of met dame f 1,-

Dame introducee f 2,-

INTRODUCTIE:

Leden van de Vereniging Suriname worden verzocht aanwezig te zijn om de gasten van de JPF uit Curacao hartelijk te ontvangen en bezig te houden.



# Tweede Pinksterdag slaat het uur der beslissing.....

## Zege van D.W.S. goed titel landskampioen

DEN HAAG (ANP) — Tweede Pinksterdag wordt de dag, waarop in het betaalde voetbal de nog niet gevallen beslissingen tegemoet kunnen worden gezien. De aandacht richt zich in de aller-eerste plaats op Amsterdam, waar DWS in het Olympisch Stadion de landstitel kan behalen door een zege op G.V.A.V. Voor de Groningers staat er niets meer op het spel, maar wanneer zij, evenals DOS afgelopen zondag, hun sportieve plicht willen doen, kan het al met al nog een aardig duel worden. Wanneer DWS gelijk speelt, kan PSV nog gelijk komen met de Amsterdammers, maar dan moet wel de zware uitwedstrijd tegen Sportclub Enschede in winst worden omgezet. Bij verlies van DWS kan PSV door een zege op Enschede zelfs nog landskampioen worden.

Zaterdag, wanneer Volendam en Blauw Wit in Volendam een inhaalwedstrijd spelen, wordt de eerste „degradant“ bekend. Voor Blauw Wit geldt, dat bij een gelijkspel de beslissing reeds tot maandag wordt uitgesteld. Volendam moet per se winnen om althans tot maandag in de eredivisie te blijven. Overigens kunnen beide ploegen zich waarschijnlijk wel opmaken voor een verblijf van tenminste één seizoen in de eerste divisie, want het is niet aannemelijk, dat Sparta in Rotterdam op tweede Pinksterdag niet minstens één punt aan de ontmoeting met MVV overhoudt. Dat zal dan wel genoeg zijn, want om in dat geval nog gelijk te komen met Sparta moet Blauw Wit niet alleen de uitwedstrijd tegen Volendam in winst omzetten, maar tevens die tegen DOS van tweede Pinksterdag.

Mocht Volendam van Blauw Wit winnen, dan dienen de wedstrijd ook tweede Pinksterdag uit tegen

Go Ahead een overwinning te behalen en dan zou Sparta zelfs niet gelijk moeten spelen. Als dat allemaal gebeurt, heeft Volendam nog recht op een beslissingswedstrijd tegen Sparta. Uit het bovenstaande blijkt al, hoe klein de kansen van Volendam en Blauw Wit zijn.

### Geen belang meer

De overige wedstrijden in de eredivisie zijn van geen enkel belang meer. Hetzelfde geldt voor het gehele programma in de eerste divisie, aangezien alle beslissingen in deze afdeling reeds gevallen zijn.

In de tweede divisie A kan Zwartemeer reeds zaterdag zijn plaats bij de eerste drie veilig stellen. Een gelijkspel in de inhaalwedstrijd tegen EDO zal voldoende zijn. Zwartemeer heeft er trouwens alle belang bij, om voor RCH als tweede te eindigen aangezien de nummers drie van de beide tweede divisies nog een beslissingswedstrijd tegen elkaar moeten spelen om uit te maken wie zich verder in de promotiestrijd mag blijven mengen.

### Kans voor N.E.C.

Het Nijmegen NEC, dat nu al enkele jaren achtereen het promotie uitloep, kan tweede Pinksterdag kampioen van de tweede divisie B worden. Een gelijkspel in de thuiswedstrijd tegen Xerxes is al voldoende. Xerxes zal echter geen wiljoos slachtoffer zijn, want de Rotterdammers vallen, indien Roda JC tegen Longa geen fout maakt, bij verlies net buiten de eerste drie. Een spannend duel met veel toeschouwers mag dus in Nijmegen wel verwacht worden. Mocht NEC verliezen, dan kan Hermes DVS gelijk met 12 Nijmegenaren komen, waardoor het toch al zo grote aantal beslissingswedstrijden met nog één extra duel zou worden uitgebreid.

# Japanse sportheld Taiko buiten Olympische Spelen

(Door onze medewerker R. Y. Koitabiasji)

Er zal geen plaats zijn voor de grote kampioen Taiho, wanneer in oktober de Olympische Spelen in Tokio worden gehouden in zijn geboorteland Japan. Maar hij mag een van de grootste sportfiguren van zijn land worden genoemd en stellig een van de beste soemoworstelaars in de moderne geschiedenis van een sport, die, zo wordt gezegd, het eerste is gedemonstreerd voor een keizer aan het hof bij het begin van het christendom. In de weste-

lijke wereld, vervagen gebruiken en tradities met de jaren. De Japanners echter, houden het ritueel van hun voorvaders in ere, en een bezoek aan een van de 15-daagse beroeps-Soemitoernooien is of men de bladzijden der geschiedenis terugslaat. Van alle soorten worstelen, is Soemo uniek, het kleurrijkst en het spectaculairst. Op het eerste gezicht lijkt deze sport, grotesk, lelijk of bizar. Maar als men er wat langer belangstelling voor heeft blijkt het een inderdaad interessant en opwindend gebeuren te zijn, dat zich in een exotische, fantastische sfeer afspeelt.

## Zelfs voor dikbuikigen is Soema geen beletsel

Elke middag tijdens een toernooi, als de minder belangrijke partijen achter de rug zijn, betreden ongeveer 10 gespierde mannen, ieder met een gewicht van meer dan 90 kilo e. velen met een zware buik, in twee rijen de arena. Zij betreden er zorgvuldig aangeveegd aardren vlak met zijden van 6½ meter, met daarin een cirkel met 4¼ meter middellijn, die is belegd met een laag dikke koorden gevlochten van stro.

Het is een kleurrijk toneel. Grote linten van verschillende kleur hangen van de hoeken van een baldakijn boven de ring en iedere worstelaar, zijn haar in een wrong op het hoofd gedraaid, is gekleed in een fraai geborduurde veelkleurige Kesjo Mawasji, een soort voorschot van diverse vormen, gegeven door hun beschermheren.

### Spektakelstuk

In de fantastische dohyo-iri, of entreeplechtigheid, vormt elke groep een kring in de ring, klapt eensgezind in de handen, haalt de Kesjo Mawasji wat op en trekt zich uit de ring terug. Dan volgt het spektakelstuk van Soemo. Temidden van het lawaai van kleppers en het donderend applaus der toeschouwers, betreedt de Jokozona (grote kampioen), de hoogst in rang zijnde worstelaar van het gezelschap, de ring. Hij wordt voorafgegaan door een kleine gyoji (scheidsrechter), gekleed in een kleurrijke kimono

van brokaat, en de helper en de zwaarddrager van de grote kampioen.

Om hem van de andere worstelaars te onderscheiden, heeft de grote kampioen een meer bewerkt coiffure en draagt hij om het middelen dik, zwaar touw, waarvan zigzagpapieren linten afhangen, zoals die welke het Japanse sjinto-schrijf — een schakel met de godsdienstige verenigingen van Soemo — versieren, en daaronder draagt hij een voorschot die rijker is versierd dan die van zijn ondergeschikten.

### Ceremonieel

De grote kampioen, die door zijn begeleiders wordt geflankeerd alvorens hij een vorst, klapt eenmaal in de handen (om de aandacht der goden te trekken), spreidt de armen uit (een symbolisch gebaar om te tonen dat hij geen verborgen wapen heeft) en stampet met de voet (het vertrappen van het kwaad symbool liserend). De andere kampioenen, gewoonlijk twee tot vier in getal, verrichten dit ceremonieel eveneens en de hoofdpartijen van de dag kunnen beginnen.

In een partij verrichten de twee combattanten, die slechts een lende, makoeetsji, heeft men nog de exclusieve sajakoe-klasse, die 10 à 15 worstelaars omvat. Afhankelijk van de doek van zware zijde dragen, eerst het sjikiritueel, dat bestaat uit het spannen der spieren, het stampen met de voeten en het elkander in de klemmen houding bejuren. Vervolgens stappen zij naar hun hoek terug en bestrooien zij de ring met zuiveringszout. Deze procedure, die tot een tijdslimiet van vier minuten duurt, doet de aandacht van de toeschouwer die deze sport nog niet kent verslapen, maar in feite waren de worstelaars bezig zich op het gevecht te concentreren en probeerden zij in de ogen van de tegenstander diens strategie te lezen. Dit is het belangrijkste psychologische aspect van Soemo.

### Eerlijk spel

Terwijl de scheidsrechter hen beoogdende woorden toeloft, duiken de worstelaars op elkaar toe voor de eerste botsing. De man die de ander buiten de cirkel werkt of weet te bewerktstellen, dat enig ander deel van het lichaam van de tegenstander dan diens voetzolen de grond raakt, wint. Het feitelijke gevecht kan in enkele seconden zijn geloeverd, of kan minutenlang duren. Talloze variaties van 48 fundamentele grepen en acties worden toegepast, waarbij de gordel van doek als een hefboom wordt gebruikt. Het slaan met de open hand is toegestaan, maar niet het stampen met de vuist. Aan het haar trekken, naar de ogen steken en het schoppen anders dan naar de benen is verboden. Soemo is een „nette“ vechtsport bij uitstek. Zelden vloekt er bloed en als dat al eens het geval is, wordt het snel verwijderd.

Straffe discipline en eerlijk spel vormen samen het wachtwoord van Soemo. Anders dan in sommige sporten, wordt de beslissing van de scheidsrechter nooit aangevochten door de Soemo-worstelaar, hoewel een jury van vier man die langs de ring zit, kan besluiten de scheidsrechtelijke beslissing te wijzigen.

### Zwaarste crack

Waarschijnlijk de zwaarste Soemo-worstelaar die men ooit heeft gekend, was Dewgatake die in de ja-

ren twintig van deze eeuw in de ring stond met een lengte van 1,97 meter en een gewicht van 200 kilo. De langste zal Ozora zijn geweest die in het begin van de 19de eeuw worstelde en die de zeker voor die tijd kolossale lengte van 2,20 meter had.

Sommige worstelaars hebben beroepsnamen zoals dat in de wereld van film en toneel gebruikelijk is, de beroeps-Soemo-familie is een grote. Zij bestaat uit ruim 800 worstelaars, ingedeeld in vele groepen en rangen. In de hoogste groep, de hun resultaten in de 15 partijen van een toernooi, worden zij gepromoveerd of gedegradeerd, behalve de praktisch onverlaanbare grote kampioenen wiens rang permanent is.

### Jongste crack

De grote attractie van het Soemo van thans, is de 23-jarige grote kampioen Taiho. Deze reus van 1,90 meter en een gewicht van 145 kilo, heeft in drie jaar snel de gehele ladder beklimmen en werd al grote kampioen toen hij 19 was, de jongste worstelaar die ooit de top van het Soemo heeft bereikt. Hij heeft 3 toernooien achtereen gewonnen, hetgeen een nieuw record was, en 11 kampioenschappen in totaal slechts één minder dan de 12 titels die in de jaren veertig werden behaald door Foetayama, die in 68 partijen niet eenmaal werd verslagen. Niemand waagt te voorspellen hoeveel titels Taiho nog zal behalen. Hij heeft al twee reizen naar Europa gemaakt als beloning voor zijn triomfen.

Het salaris van de Soemo-profvoetballers wordt afgenomen naar hun rang. De grote kampioen ontvangt ongeveer 450 dollar per maand, plus gratificaties en prijzen voor het winnen van toernooien. De Soemoprof moet beginnen met ongeveer 18 dollar per maand. Dit betekent dat hij zuinig moet leven, hoewel hij met andere worstelaars woont in clubhuizen. Grote kampioen Taiho, zoon van een arme boer op het noordelijke Japanse eiland Hokkaido, had vorig jaar een maandinkomen van 2.000 dollar.

### Volkomen Japans

Volgens het oude, feudale systeem, moeten de worstelaars van lage rang fungeren als de helpers van de grotere goden. Die moeten zij bijvoorbeeld de rug boenen in het bad, het haar kammen en opmaken, voor hen koken en de trainingslokalen reinigen. Worstelaar van hoge rang hebben soms wel 11 helpers per man.

Hoewel Soemo ooit door amateur wordt beoefend in Japan, is deze sport zo van veel minder betekenis naar prestatie, kleurrijkheid en ceremonieel. In de amateurrang wordt Soemo hoofdzakelijk door studenten beoefend.

Zal Soemo ooit een internationaal sport worden, zoals met judo het geval is? Het lijkt niet waarschijnlijk, zelfs hoevel deze sport op Hawaii al wordt beoefend door een klein aantal Amerikaanse amateurs en de belangstelling ervoor onder buitenlanders in Japan toeneemt. Soemo ademt zo volkomen de Japanse atmosfeer, dat overplanting naar elders niet veel meer dan een surrogaat kan opleveren.

## Voetbaltoernooi in Lima, Perú

LIMA (ANP) — Donderdag zijn weer twee wedstrijden gespeeld voor het voor-olympisch voetbaltoernooi van de Zuidamerikaanse landen, dat in Lima wordt gehouden. Brazilië en Colombia speelden tegen elkaar gelijk (1-1), waarna Uruguay en Ecuador hun duel met dezelfde cijfers afsloten.



Een Nederlandse aanval op het Franse doel: moment tijdens de zondag in St Cloud bij Parijs gespeelde hockeyinterland tussen de nationale ploegen van Frankrijk en Nederland.

## Smith voor koopje naar Brighton

LONDEN (RTR) — Bobby Smith, tot voor enkele maanden nog middenvoor van het Engelse elftal, is voor een bedrag van slechts 5000 pond (ruim 25.000 Ant.) door Tottenham Hotspur overgedaan aan de vierde divisieclub Brighton. De 30-jarige Smith verloor zijn plaats in de topploeg van de Spurs en daarna in het Engelse elftal, nadat Tottenham Laurie Brown voor 40.000 pond (ruim 200.000 Ant.) van Arsenal had overgenomen.

# Willie Mays had gisteren hitloze dag

## Dodgers verslaan Cubs twee maal

NEW YORK (RTR) — Voor het eerst in 21 partijen scoorde Willie Mays van de San Francisco Giants geen hit, toen de Giants gisteravond in de National League met 4-3 door de knieën gingen tegen de Colts. Bob Bruce gedoopte Mays geen enkele hit tijdens vier beurten op de plaat en nam 16 punten van Mays' gemiddelde.

De Colts besloten de partij door een single van Al Spangler in de achtste inning, waardoor de gelijkstand werd verbroken. Intussen legden de Los Angeles Dodgers beslag op twee overwinningen op de Chicago Cubs in een double header, die respectievelijk met 6-4 en 5-0 afliep. Sandy Koufax bleef in gebreke zijn derde achtereenvolgende wedstrijd te nemen, maar Don Drysdale won voor de vijfde achtereenvolgende keer met een four-hitter en heeft een staat van 5-1.

### Mets winnen weer

Te Philadelphia wonnen de Phillies met 3-2 van de St. Louis Cardinals, waarbij Richie Allen in de zevende inning een homerun scoorde. De New York Mets behaalden een overrom-

## Training van voetbal-elf.

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Dinsdagavond om zeven uur zal er in het Riststadion een aanvang worden gemaakt met de training voor senioren. Van Pedro Da Cunha, trainer van het Antilliaanse elftal, vernemen wij, dat met aan de trainingswedstrijden begin voor de te spelen wedstrijd tegen Haiti in juni, in het kader van de voetbalkampioenschap van Centraal Amerika en het Caribisch gebied Na de wedstrijd tegen Haiti, zal tegen Cuba en Jamaica gespeeld worden in het kader van de wereldkampioenschap, dat in Engeland in 1966 zal worden gehouden.

## Rudy Keg werd derde

DEN BOSCH. — Tijdens het Nationaal Concours Hippique, dat vorige week in Vught werd gehouden, is in de jeugdrubriek van het nationaal springconcours B Rudy Keg uit Soest op de derde plaats geëindigd. Rudy Keg, die tot januari van dit jaar deel uitmaakte van de Société Hippique op Curaçao, reed op het naam Sirtke. Eerste in deze rubriek werd Mickey Teulings uit Vught. Het springconcours B werd gewonnen door de vater Harrie Wouters uit Elst met Deflorata.

## KNVB-beker Fortuna '54

EINDHOVEN (ANP) — Fortuna '54 heeft voor een jaar beslag geleed op de KNVB-beker. Na verlenging van de wedstrijd tegen ADO was de stand nog 0-0. Strafschopper brachten daarna de beslissing in het voordeel van de Limburgers.

## pelende zege van 12-4 op de Milwaukee Braves.

In de American League sloeg Don Mincher zijn vierde homerun in vijf partijen toen de Minnesota Twins de Chicago White Sox met 15-5 versloegen. Een homerun van Don Zimmer bezegelde een 4-1 overwinning van de Washington Senators op de Baltimore Orioles. Buster Narum beperkte de Orioles tot vier hits. De enige andere partij in de American League bracht een 7-3 overwinning voor de Detroit Tigers op de New York Yankees.

### Stand

De stand in de onderscheidene ligas is thans als volgt:

National League				
San Francisco	16	9	.640	-
Philadelphia	15	9	.625	1½
St. Louis	16	12	.571	1½
Milwaukee	15	12	.556	2
Pittsburgh	14	12	.538	2½
Cincinnati	13	13	.500	3½
Chicago	10	13	.435	5
Houston	13	2	.433	5
Los Angeles	12	16	.429	5½
New York	8	19	.296	9
American League				
Chicago	13	8	.619	-
Cleveland	14	9	.609	-
New York	13	9	.591	½
Baltimore	14	11	.560	1
Minnesota	14	12	.538	1½
Detroit	11	13	.458	3½
Los Angeles	12	15	.444	4
Washington	13	17	.438	4½
Boston	10	15	.400	5
Kansas City	10	15	.400	5

# Surinamer Riedewald zegeviert in Noorwegen

## Arubaan bokst onbeslist

SARPSBORG (ANP) — De Surinaamse middengewicht Ronald Riedewald heeft donderdagavond in de vijfde partij van een internationaal boksprogramma, dat in de Noorse stad Sarpsborg werd gehouden, door knock-out in de vierde ronde gewonnen van de Noor Bagis Hansen. In de eerste twee rondes kon de Noorse veteraan zijn tegenstander wel partij geven, maar toen hij in de derde ronde op een rechtse hoek acht tellen rust moest nemen werd het duidelijk dat het gevecht niet de volle acht rondes zou duren. In de vierde ronde, waarin Riedewald Hansen „overklaste“, kwam het einde toen de Noor opnieuw op een rechtse hoek werd uitgeteld.

Michel Blinkert (Suriname) was voor de Spijkard Grela geen partij. De Surinamer had geen enkel verweer tegen de in Oslo wonende Spanjaard, waarop de scheidsrechter in de vierde ronde de strijd staakte. De Amsterdamse bantam Gerard Berkhout moest in de Noor Anders Haga, tegen wie hij enkels jaren geleden onbeslist bokste, een forse pun-

## Puntennederlaag voor oud-kampioen

PARIS (ANP) — De Spanjaard Jimoun ben Ali, oud-Europese kampioen bantamgewicht, verloor donderdagavond tijdens internationale bokswedstrijden in Parijs op punten van Felix Brami (Tunesie). Het gevecht ging over tien rondes.

MORGEN  
LUCHTVAARTDAG HATO (adv.)

## Grand prix Nederland

AMSTERDAM (ANP) — Achtien coureurs zullen deelnemen aan de Grote Prijs van Nederland 1964, die zondag 24 mei als tweede wedstrijd tellend voor de competitie om de wereldtitel der coureurs op het circuit van Zandvoort wordt gehouden. De race zal ook dit jaar gaan over 80 ronden (355,44 km).

De 18 rijders zijn: Ferrari: John Surtees (GB) en Lorenzo Bandini (It); Cooper: Bruce MacLaren (Nw Zeel) en Phil Hill (VS); Lotus: Jim Clark (GB) en Peter Arundell (GB); BRM: Graham Hill (GB) en Richie Ginther (VS); Brabham Racing Org: Jack Brabham (Austri) en Dan Gurney (VS); Walker Racing team: Joakim Bonnier (Zweden) met Brabham-BRM; Ecurie Pan American: Care Godin de Beaufort (Ned) met Porsche; Bob Anderson: Bob Anderson (GB) met Brabham Climax; Reg Parnell Racing: Mike Hailwood (GB) en Chris Amon (Nw Zeel) met Lotus-BRM; Scuderia Centro Sud: Tony Maggs (Zd Afr) en Giancarlo Baghetti (It) met BRM; Siffert: Joseph Siffert (Zwitzerland) met Brabham-BRM.

Filmerici hebben uitgebreid geschreven over de Italiaanse film „La donna scimmia“ (de aap-vrouw), welke tijdens het festival van Cannes is getoond. De hoofdrollen worden vertolkt door de Franse actrice Annie Girardot en de Italiaan Ugo Tognazzi. Op de foto Annie Girardot bij een grote foto van haar in de creatie van aap-vrouw.







Op de eerste dag van het Belgisch staatsbezoek aan Zweden werd de koninklijke gasten een diner aangeboden door de Zweedse koninklijke familie. Op deze foto zien we koning Boudewijn en koningin Louise op weg naar de dinerzaal in het paleis te Stockholm.

## Slotcommuniqué constateert: NAVO blijft onmisbare waarborg voor de vrede

DEN HAAG (ANP) — Na afloop van de NAVO-conferentie in Den Haag is een communiqué uitgegeven. De ministers legden de nadruk op de rol van het Atlantisch bondgenootschap als de onmisbare waarborg voor veiligheid en vrede en als zodanig als voorwaarde voor sociale en economische vooruitgang. De ministers hebben nogmaals uiting gegeven aan hun vastbeslotenheid te streven naar ware ontspanning in de internationale betrekkingen. Hoewel zich in de afgelopen maanden geen ernstige crisis in Europa hebben voorgedaan, is de Sovjet Unie wel doorggegaan met haar pogingen verschillende vormen van druk te oefenen. De communistische landen zetten hun pogingen om op verschillende manieren hun stelsel over de gehele wereld te verspreiden, voort. De grondoorzaken van de spanning in de wereld blijven zich doen gelden.

## Oorzaken spanning in wezen niet opgeheven

„In het bijzonder is er nog geen oplossing gevonden voor het Duitse en het Berlijnse vraagstuk. De raad stelde nogmaals vast dat een rechtvaardige en vreedzame oplossing van het Duitse vraagstuk alleen kan worden bereikt op basis van het recht van zelfbeschikking. De raad heeft ook nogmaals vastgesteld dat de regering van de bondsrepubliek

Duitsland de enige Duitse regering is die vrijelijk en wettig tot stand is gekomen en daarom gerechtigd is zijn gedaan om de bewapeningswedloop te remmen. Zij herhaalden hun wens te komen tot een regeling van de grondproblemen van de ontwapening maar merken op dat daar nog weinig uitzicht op is zolang de Sovjet-Unie weigert doeltreffende controle- en inspectiemaatregelen te aanvaarden.

### Bewapeningswedloop

„De ministers hebben er met tevredeheid nota van genomen dat er in de laatste tijd beperkte stappen zijn gedaan om de bewapeningswedloop te remmen. Zij herhaalden hun wens te komen tot een regeling van de grondproblemen van de ontwapening maar merken op dat daar nog weinig uitzicht op is zolang de Sovjet-Unie weigert doeltreffende controle- en inspectiemaatregelen te aanvaarden.

„De ministers hebben uiting gege-

ven aan hun bezorgdheid over de toestand in dit gebied die voortvloeit uit de voortdurende wanorde in de landen op Cyprus. Zij hebben andermaal meegedeeld dat hun regering het optreden van de organisatie van de Verenigde Naties heeft besloten om de orde en rust te handhaven, en de pogingen van de door de Verenigde Naties benoemde bemiddelaar om te zoeken naar een akkoord over dit vraagstuk, volledig steunen.

De volgende ministersconferentie zal in december 1964 in Parijs worden gehouden.

## Geen troepen voor Zuid-Vietnam uit Korea en Formosa

SEOEL (AFP) — Zuid-Korea zal enige deskundigen op het gebied van de guerrillavoering naar Saigon zenden, in antwoord op het Amerikaanse verzoek om Zuid-Vietnam in de strijd tegen de communisten te steunen. Dit is gisteren van officiële zijde in Seoel vernomen. Zuid-Korea zal echter geen geregelde troepen zenden.

„Er is geen sprake van dat nationalistisch China militairen naar Zuid-Vietnam zal zenden voor het bestrijden van de communisten”, zo is gisteren van gezaghebbende militaire zijde in Taipei verklaard naar aanleiding van geruchten over militaire steun van Formosa aan Zuid-Vietnam. Op het ogenblik bevindt zich een Zuidvietnamese militaire missie op het eiland.

Van genoemde zijde werd nog gezegd, dat als er militaire hulp zal worden verstrekt, deze van logistieke aard zal zijn.

## Geen medicamenten uit de V.S. naar Cuba

Zenden van giften wel toegestaan

WASHINGTON (RTR) — De Verenigde Staten hebben de verkoop van alle soorten levensmiddelen en medicamenten aan Cuba onder beperking gesteld, zo maakte het Amerikaanse ministerie van Handel gisteren bekend. Dit be-

tekent, dat nu alleen nog maar geschenkpakketten zonder toestemming van de regering naar Cuba kunnen worden gezonden.

In de bekendmaking werd echter gezegd, dat de nieuwe bepaling (krachten welke voor de verzending van levensmiddelen en medicamenten naar Cuba speciale uitvoervergunningen vereist zijn) niet inhoudt, dat deze verzending in alle gevallen belet zal worden. Het ministerie wenst echter op de hoogte te zijn met alle voorgenomen handel met Cuba en wil bovendien in een positie verkeren die optreden in overeenstemming met het nationale belang mogelijk maakt. Elke beslissing zal worden genomen in het licht van alle daarop betrekking hebbende omstandigheden, aldus de bekendmaking.

### Medicamenten

De nieuwe bepaling volgt op mededelingen van woensdag, volgens welke Cuba via Canada contact had opgenomen met Amerikaanse geneesmiddelenbedrijven over de mogelijkheid aankoop van aanzienlijke hoeveelheden medicamenten.

## Minister Luns gaat naar Moskou

DEN HAAG (ANP) — De minister van Buitenlandse Zaken, mr. Luns, heeft woensdagavond in een vraaggesprek voor de televisie gezegd, „een zacht schuldgevoel” te hebben voor het feit dat tijdens deze conferentie is uitgelekt dat hij over enige tijd naar Moskou zal gaan. De datum is nog niet bekend. Met de Sovjet-regering was afgesproken dat er een gezamenlijk communiqué zou worden uitgegeven. Enige tijd geleden was hij door de Russische regering uitgenodigd voor een officieel bezoek aan de Sovjet Unie.

Britse troepen zijn hier gefotografeerd tijdens het doortrekken van een woestijnachtige streek in het berggebied van Radfan bij Aden, waar inheemse stammen in opstand zijn gekomen tegen de regering van het Britse protectoraat Aden. Dertig Britten zouden tijdens de strijd om het leven zijn gekomen, terwijl twintig anderen zouden zijn gewond.

## NAVO-testament van mr Stikker

DAARGELATEN dat hij nog een zitting van de NAVO-raad zal presidieren, is het de laatste maal geweest, dat secretaris-generaal Dirk Stikker een NAVO-conferentie leidt. Misschien is hij tevens de laatste secretaris-generaal, die de zitting van de zeltogende NAVO, de integratie, met onverwoestbaar optimisme beschermde tegen de desintegratie-drang van een der leden. Want de aanpassingsnoodzaak van deze gemeenschap, met name de dringende herziening van de gezamenlijke strategie, is zo volkomen afgeleest op de hervormingsmanie van president De Gaulle, die de eenheid in de Westerse verdediging wil hersmeden tot een collectiviteit van nationale defensies, dat er praktisch geen beweging meer is in de overtuiging nog levende alliantie, zodat de opvolger van Stikker zich gedwongen zou kunnen zien tot het zoeken van een compromis tussen de supra-nationale defensiegemeenschap en de nationale gezindheid van een harer leden. De stilstand van de NAVO is 't gevolg van de uiteenlopende politiek van de vijftien soevereine staten, die haar doel niet onverdeeld en louter meer zien in de bescherming van hun gemeenschappelijke veiligheid, maar ook in de neutralisatie van onderlinge wrijvingen en in de beveiliging van bepaalde nationale ambities. Zo verwacht Turkije momenteel dat de NAVO Griekenland in bedwang houdt. Zo vraagt Washington dat de NAVO-partners afzien van handelen met Cuba, en moeten veertien van de vijftien leden lijdelijk toezien hoe de Verenigde Staten met de Sovjet-Unie bilateraal naar ontspanning zoeken op het terrein waar de NAVO de wacht houdt.

ALS gevolg hiervan heeft de alliantie verwrongen psychologische complexen gekregen, en het diepst gewortelde — overigens niet onomgevoerde — is wel de achterdocht tegen de Verenigde Staten, die praktisch buiten de integratie blijven, welke zij onvoorwaardelijk eisen van de Europese leden der alliantie. De Amerikaanse kernbom werd geen gemeenschappelijk defensie-bezit. Het feit, dat zij weliswaar de gehele gemeenschap beschermt, heeft niet kunnen beletten, dat Groot-Brittannië en nadien Frankrijk eveneens een nationale kernmacht opbouwden. Want als het bezit van de grootste macht een rechtstreeks verleent om die macht aan de integratie te onthouden, kunnen andere leden, die zulk een

macht willen evenaren, zich op dit gebied met evenveel recht van de integratie distantiëren. De machtspositie, waartoe de Europese leden van de NAVO sedert haar oprichting zijn opgeklimmen, heeft de overheersende rol, welke de Verenigde Staten ter bevordering van West-Europa aanvankelijk wel moesten spelen, voor een groot gedeelte achterhaald. Het gaat in geen geval niet meer op van de Europese leden te vergen dat zij onder de kernparaplui van de Verenigde Staten hultje bij mutie doen zonder die paraplui zelf mee in de hand te nemen. De uitzonderlijke machtspositie van de Verenigde Staten in de alliantie is discriminerend geworden voor een West-Europa, dat niet langer de minder re van de Verenigde Staten kan worden genoemd.

Dirk Stikker is te zeer diplomaat om dit in het schets van de toestand van het bondgenootschap even ronduit te zeggen. Hij is anderzijds te zeer realistisch om hieraan voorbij te gaan en niet de vrees uit te spreken, dat het vasthouden aan de integratie in de Atlantische alliantie de strohalm dreigt te worden voor de kleinere of zwakke staten van de NAVO, terwijl de grotere, de sterkere geleidelijk hun eigen wegen inslaan. Dit op zichzelf zou hij minder niet, tevens op de permanente noodzaak van een hechte Westerse defensie wees. Hij ziet namelijk een wezenlijk onderscheid tussen het doel van de ontspanningspolitiek van de Verenigde Staten en dat van de bilaterale vredespolitiek van de Verenigde Staten. Voor de Sovjets is de ontspanning iets tijdelijks en door de omstandigheden geboden. Voor Washington is zij een te bestendigen ideaal. Om opgewassen te blijven tegen de wisselvalligheid van de ontsnapingspolitiek van de Sovjet-Unie zal de scheidingse secretaris-generaal als laatste wilsbeschikking over de erfenis, welke hij achterlaat een nieuwe bewustwording van de rol van de NAVO in het veranderende Europa bepleiten, een bewustwording, welke in eerste instantie de Verenigde Staten tot het besef voert, dat de Atlantische alliantie haar ziel, de integratie, onherroepelijk zal uitblijven, indien zij haar uiteindelijk zelf in praktijk brengen door een daadwerkelijke hervorming, die anderen de rechtvaardiging ontnemen om door te gaan op de weg van de desintegratie.

DE WERELD VANDAAG

## In Aden komen andere troepen

LONDEN (AFP) — De Britse minister van Koloniën, Duncan Sandys, heeft gistermiddag in het Lagerhuis bekendgemaakt dat een nieuw bataljon militairen naar Aden zal worden gezonden.

Het bataljon zal de militairen vervangen die opereren in het gebied van Radfan, zei Sandys. Deze militairen hebben normaal tot taak in Aden beschikbaar te staan voor spoedgevallen. Deze taak zal door het nieuwe bataljon worden overgenomen.

## Mej. Klompé ere-doctor

LEEDS (RTR) — De universiteit van Leeds heeft gisteren een eredoctoraat in de rechtswetenschappen uitgereikt aan mevrouw dr. M. A. M. Klompé, Nederlands oud-minister voor Maatschappelijk Werk.

De onderscheiding werd haar verleend als erkenning van haar werk op maatschappelijk gebied en haar verdiensten bij het bevorderen van de Europese eenheid in verschillende internationale organisaties.

## Bataljon in pan gehakt in noorden

VIENTIANE (RTR) — In Laos hebben communistische troepen een vroege slachting aangericht onder een rechts eenheid stoottroepen na een achtervolging van tachtig kilometer door de heuvels van midden-Laos. Ongeveer 750 rechtse militairen en vluchtelingen werden gedood of ge-

## Kernreactors op schepen te duur

LONDEN (RTR) — Britse deskundigen die de toepassingsmogelijkheden van kernenergie voor de voortstuwing van schepen hebben bestudeerd, zijn tot de conclusie gekomen dat er op het ogenblik geen enkele reactor in ontwikkeling is die op dit gebied economische beloften inhoudt.

Volgens de deskundigen, behorend tot een door de Britse regering bestudeerde studiegroep, bestaat echter de mogelijkheid dat de kernenergie op de lange duur op koopvaardij-schepen zal worden toegepast. Voor het ontwikkelen van een experimentele reactor in Groot-Brittannië vorderen de deskundigen onder meer het argument aan dat de Britse scheepvaart daar veel kennis mee kan vergaren.

## Koude schotels op korte KLM-vlucht

## Meer persoonlijk contact aan boord

SCHIPHOL (ANP) — Op de korte routes van het Europese luchtverkeer, zoals op de lijnen naar Parijs en Londen, zal de KLM de passagiers geen warme maaltijden meer, doch uitsluitend koude gerechten gaan serveren.

Het nieuwe systeem, dat reeds van kracht is op de lijn naar Londen, zal geleidelijk worden ingevoerd op alle Europese lijnen met een vluchtduur van minder dan anderhalf uur. De koude schotels zullen, naar de KLM

meedeelt, „uit aantrekkelijke snacks bestaan.”

Nu het tijdrovende samenstellen van de dienbladen met warme maaltijden vervalt, houdt het cabinepersoneel meer tijd over voor het persoonlijk contact met de passagiers, het geven van inlichtingen, het uitlezen van lectuur en de verkoop van accijnsvrije artikelen, allemaal onderdelen van de service aan boord die op de korte vluchten steeds meer in het gedrang kwamen.

## Cubanen zoeken asiel in Spanje

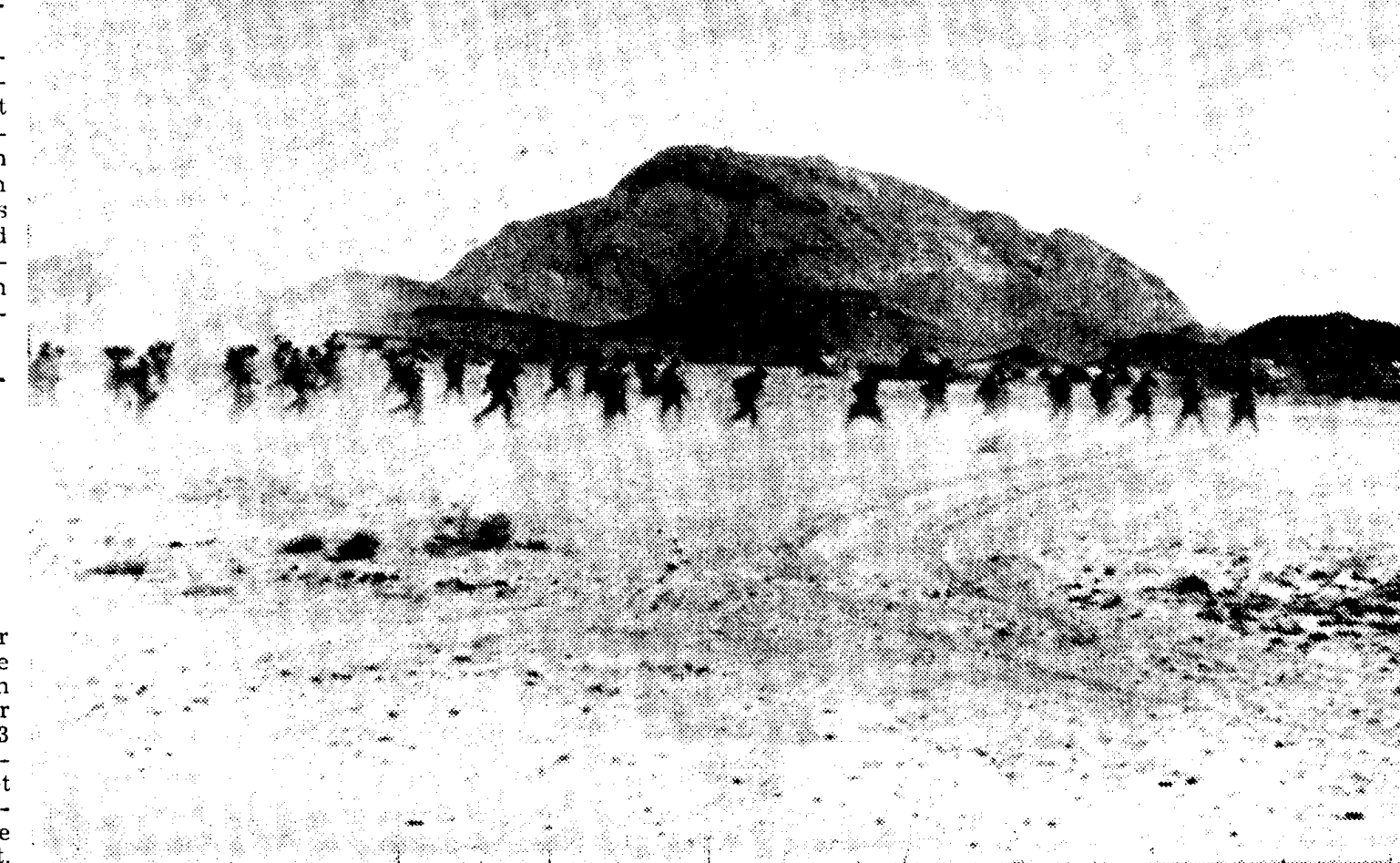
VER. NATIES (RTR) — Het hoge commissariaat van de VN voor vluchtelingen heeft meegedeeld dat ongeveer 15.000 vluchtelingen uit Cuba asiel in Spanje hebben gevraagd, waardoor „een van de dringende nieuwe vluchtelingenproblemen in Europa” is geschapen.

## Stakingsroes in Spanje

MADRID (AFP) — Een deel van het personeel van drie metaalfabrieken in Bilbao heeft donderdag twee uur gestaakt uit solidariteit met de stakers in Asturië. In pamfletten vorderen de arbeiders in Bilbao tot staking opgeroepen uit solidariteit en om „vakbonds-vrijheid en een loonsverhoging van minstens 160 peseta's per dag” te verkrijgen. In Xeres, Andalusië, is de staking van de journalisten overgeslagen op de landarbeiders. In totaal zouden daar 15.000 personen staken. Verscheidene leiders zouden zijn gearresteerd en naar de gevangenis Carabanchel in Madrid zijn overgebracht.

## Dochter van De Lesseps krijgt pensioen Suezmij.

PARIS (RTR) — Een rechtbank in Parijs heeft bepaald, dat de dochter van Ferdinand de Lesseps, de schepper van het Suez-kanaal, baronesse Gisella de la Caze, de enige afstammeling is, die recht heeft op pensioen van de voormalige Suezkanaal-maatschappij. Dit pensioen wordt meer dan de helft minder en zal nu 13.500 frank per jaar bedragen. In 1893 werd aan De Lesseps vrouw en kinderen door de maatschappij een jaarlijks toelage toegekend. In 1957 stopte de maatschappij de betaling, nadat het Suezkanaal door Egypte was genationaliseerd. Het pensioen van baronesse De la Caze zal in november 1968 eindigen, de datum waarop de concessie zou aflopen en niet in 2050, zoals de erfgenamen hadden geëist.



## KLM neemt optie op supersone toestellen

## Met machtiging van de regering

DEN HAAG (ANP) — De regering heeft de KLM gemachtigd over de aflevering van zowel de Britse „Concorde” als over het Amerikaanse ontwerp van een supersoon verkeersvliegtuig onderhandelingen te openen voor het reserveren van plaatsen in de lijst van bestellingen. Dit heeft de president-directeur der KLM, mr. H. Albarde, gistermiddag meegedeeld in de aan-deelhoudersvergadering van zijn maatschappij. Het gaat om drie stuks van elk type.

Van deze twee type is de ontwikkeling van de „Concorde” het verst gevorderd. Het ontwerp voor een supersoon Amerikaans toestel is nog niet definitief.

### Sneller dan geluid

De „Concorde” zal een toestel worden dat met een snelheid van ruim tweemaal die van het geluid vliegt. Het is de bedoeling van de Amerikanen om een supersoon vliegtuig te

bouwen dat ongeveer driemaal sneller dan het geluid kan haken. De „Concorde” wordt gebouwd door de Britse vliegtuigenfabriek „British Aircraft Corporation” en de Franse vliegtuigenfabriek „Sud Aviation”. De eerste aflevering kan vóór 1971 worden verwacht.

## Vaticaan wenst zorgvuldigheid bij bijbeluitleg

VATICANSTAD (AFP) — Het Vaticaanse blad „Osservatore Romano” heeft een instructie van 21 april aan de geestelijkheid gepubliceerd waarin het Vaticaan zegt dat de grootste zorgvuldigheid bij het uitleggen van de Bijbel geboden blijft, vooral nu er steeds meer geschriften verschijnen, waarin de woorden en feiten uit de evangeliën in twi- gel worden getrokken.

Gewaarschuwd wordt tegen verderfelijke genegenheid tot „nieuw is” en tegen „pogingen om moeilijkheden op te lossen zonder voorzichtige keuze en zorgvuldig onderzoek, waardoor talrijke geloven in verwarring worden gebracht. De bisschoppen worden opgewekt tot grotere waakzaamheid ten aanzien van publicaties over de bijbel.

## Berisping voor oud-minister

STOCKHOLM (RTR) — De gro- wetscommissie uit het Zweedse Parlement heeft gisteren aanbevolen oud-minister van Buitenlandse Zaken Oosten Unden te berispen voor aandeel in de zaak-Wenner-stroom.

## 527 personen zijn in '63 verdronken

DEN HAAG (ANP) — In 1963 in Nederland 527 personen verdronken (in 1962: 522). Dit wordt medegedeeld in het jaarverslag van de minklijke Nederlandse bond tot redding van drenkelingen.

Er raakten 832 auto's te water (ongeveer 100 minder dan in voorgaande jaar). Daarbij zijn 42 zittenden om het leven gekomen. In de eiste 29 slachtoffers (in 1962: 25) in zwembaden verdronken 20 personen.